Трибуна вільного українського слова на вільній американській землі

СВОБОДА



SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

Адреса Редакції і Адміністрації: "Svoboda", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.
Телефон: HEnderson 4-0807, 4-0237
Тел. УНС: HEnderson 4-1016

РІК LX. Ч. 317. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 28-го ЛИСТОПАДА 1952. ПЯТЬ ЦЕНТІВ - FIVE CENTS No. 317. JERSEY CITY and NEW YORK. FRIDAY. NOVEMBER 28, 1952. VOL. LX.

ДВІ ЖІНКИ НА ВИСОКИХ ПОСТАХ У НОВІМ УРЯДІ

Вибраний президент Двайт Д. Айзенгавер призначив ще одного республіканського діяча на становище в своїм кабінеті, а саме теперішнього предсідника Краєвого Республіканського Комітету, Артура Е. Соммерфілда, який дістане пост генерального поштмайстра. Він має зректися становища предсідника комітету, щоб всеціло посвятити себе урядовим справам. Соммерфілд це один з головних торгівців автами. Він живе у Флінт, у стейті Мішиґен. Водночас з проголошенням призначення Соммерфілда, секретар Айзенгавера, Джемс Гаґерті подав до публічного відома призначення двох жінок на високі федеральні становища, а саме: паню Овету Колп Гоббі, демократку з Тексасу і колишню командантку жіночих військових відділів ВАК, на становище адміністратора федерального забезпечення, що має під своїм зарядом фонди з суспільного забезпечення. Впарі з цим призначенням проголошено наставлення на пост федерального скарбника паню Айві Бейкер Пріст, з Баунтіфул, у стейті Юта. Її обов'язком буде підписувати нововидані банкові ноти з Федеральної Резерви. Зразок такого підпису вже проголосили газети в формі світлини. Вона була містопредсідницею республіканського виборчого комітету під час кампанії. Її чоловік має гуртівну торгівлю меблями. Пані Гоббі матиме право засідати в кабінеті так, як теперішній адміністратор суспільного забезпечення, Оскар Ювінґ. Її чоловік це колишній губернатор Тексасу. З проголошенням тих призначень залишаються необсадженими ще два кабінетні пости в майбутній республіканській адміністрації, а саме: секретаря праці й торгівлі. Заки ген. Айзенгавер заїде до Кореї ці пости як кажуть, будуть обсаджені. Тимчасом ціла низка важливих політичних республіканських діячів зголосилася на конференцію до республіканської квартири в готелю Коммодор у Ню Йорку в справі дальших призначень, головно на становища амбасадорів.

Труман запросив Стівенсона на прощальний обід

Вашингтон. — Губ. Адлей Е. Стівенсон з стейту Ілиной, що провалився при недавніх виборах як кандидат на президента, дістав з Білого Дому запрошення на обід з президентом і його жінкою на 4. грудня. На обід запрошені теж члени кабінету й інші визначні урядовці, що відійдуть з урядових становищ після обняття влади новим президентом в січні 1953 р. Між запрошеними гостями згаданий віцепрезидент Албен В. Барклі, спікер Палати Репрезентантів Сем Рейберн і коло сотні інших вищих урядовців та партійних діячів. Тому, що це церемоніяльний обід, заходять трудноці в призначенні сидження для губ. Стівенсона, одначе це вирішить урядовий майстер церемонії, пані Джеймс Гелм, на підставі дипломатичного протоколу, який прийнятий в Білому Домі. Головні трудноці вийшли з того, що губ. Стівенсон не звичайний губернатор, а титулярний голова Демократичної партії. Одначе виринає дуже важлива перешкода для відбуття самого церемоніяльного обіду, а саме небезпечна недуга матері пані Труман, пані Д. М. Волес. Якщо б стан її здоров'я погіршився, тоді обід буде відкликаний.

Робітники виходять на страйк протестуючи проти слідства

Ню Йорк. — Докові й інші робітники, що працюють при вивантажуванні кораблів у нюйоркській пристані, дістали повідомлення від таємного комітету, щоб були готові вийти на страйк на знак протесту проти стейтової комісії злочину, яка переводить допити підпольної злочинности на всьому „водкому фронті". Комісія покликала коло сотню робітників на 3 грудня для складення свідчення в в справі злочинности серед зорганізованого робітництва, а у відповідь на це появилися погрози страйку докових робітників. Уряд юнії не одобрює цього страйку, одначе не всилі його стримати. Робітники відгрожуються, що вони не послухають призову комісії так, як це зробив Тамес Лукесе, якого комісія призвала на переслухання в справі видурення громадянських паперів, одначе він кудись утік. Уряд юнії видав наказ послухати призову комісії і заборонив виходити на страйк, який стримав би несподівано від'їзд великих кораблів в Европу.

НОВИЙ ПРЕЗИДЕНТ АМЕРИКАНСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ ПРАЦІ

Вашингтон. — Колишній помічник паяльщика, вибраний у вівторок предсідником Американської Федерації Праці з річною платнею 25,000 дол. Це Джордж Міні, який займав у цій організації становище секретаря скарбника впродовж останніх тринадцяти років при боці Вільяма Ґріна, що помер від удару серця минулої п'ятниці. У виборі нового предсідника брала участь Рада А. Ф. П., складена з 13 членів, між якими були заступники 12 великих юній. Міні народжений в Ню Йорку, тепер має 58 років життя. Він був 30 років діяльним робітником. Минулого тижня відбув конференцію з вибраним президентом Двайтом Д. Айзенгавером, як загально вірять, у справі призначення секретаря праці в новім кабінеті. Вибір Міні предсідником вважається тимчасовим, бо тільки до найближчої конвенції А. Ф. П., що відбудеться в вересні 1953 р. На його місце обрано Вільяма Шніцера з юнії пекарів на становище секретаря-скарбника.

Негайно після проголошення вибору, Міні подав до прилюдного відома намір відновити переговори з Конґресом Індустріяльних Організацій, щоб об'єднати обидві центральні робітничі організації. К. І. О. розійшовся з А. Ф. П. в 1938 р. в наслідок непорозумінь над питанням, чи робітнича організація має охоплювати тільки фахових робітників узагалі. Тепер відносини змінилися і, як вірять, об'єднання між обидвома організаціями можливе, якщо К. І. О. вибере відповідного свого предсідника найближчого тижня на місце померлого тому два тижні Филипа Моррея. Якщо б це сталося, тоді одна центральна робітнича організація охоплювала б 15,000,000 членів. Третя велика організація, а саме юнія вуґільних шахтарів, ледве чи готова до об'єднання з уваги на ворожнечу між Джорджом Міні й предсідником юнії шахтарів, Джаном Л. Луїсом, який без важливої причини виступив з А. Ф. П. після довгих попередніх зусиль для прийняття його юнії до А. Ф. П. Для переведення злуки організації покликано до життя давніше настановлений комітет.

ГРАТУЛЯЦІЇ ДЛЯ НОВОГО ПРЕЗИДЕНТА А. Ф. П.



Екзекутивна Рада Американської Федерації Праці, яка репрезентує 8,000,000 робітників, обрала дотеперішнього касового секретаря Джорджа Міні президентом тої організації, на місце померлого недавно Вільяма Ґріна. На фото: віцепрезидент АФП Чарлз МекҐовен (зліва) ґратулює у Вашинґтоні новообраному президентові АФП Джорджові Міні.

ФОНДОВІ РОКЕФЕЛЛЕРА ЗАКИДАЮТЬ ДОПОМОГУ НА ПІДРИВНІ ЦІЛІ

Вашинґтон. — Конґресмен Е. Е. Кокс демократ з стейту Джорджія виступив з закидом, що Овен Латімор професор університету Джан Гопкінс з Балтімор, діставав великі грошеві допомоги з фундації Рокефеллера. Ці підмоги уживано на підривні цілі. Кокс це предсідник спеціяльної слідчої комісії палати Репрезентантів. Підчас переслухання він заявив, що Фундація Рокефелера й інші установи звільнені від податків, давали значні гроші для осіб, відомих її своєї нельояльности до Злучених Держав. Між ними згадано й проф. Латімор, який мав зв'язки з Інститутом Тихоокеанських Стосунків, що свого часу вів закриту комуністичну пропаґанду серед китайців. Другий випадок допомоги для підривних діянь, це дар висотою дол. 25.000 для Ганса Айслера музичного композитора з Голівуду, якого уряд призначив на депортацію ще в 1947 р., одначе йому дозволили залишитися в Америці доки він не вибрав всієї 25-тисячної допомоги. Ганс Айслер це рідний брат Гергарта Айслера, колишнього головного керівника комуністичної пропаґанди в Америці, що втік перед карою тюрми польським кораблем Баторн до Східної Німеччини і тепер веде там дальше комуністичну пропаґанду. Представники фундації Рокефеллера не заперечили, що такі допомоги були дані деяким особам. Предсідник фундації — Дін Роск, заявив, що фундація сама донесла про ці дари конгресовій комісії, коли їй прислали відповідний квестіонар.

Широкі пляни посилення повітряної оборонної сили ЗДА

Вашинґтон. — У промові, виголошеній на зборах Американського товариства редакторів журналів, підсекретар Росвел Джілпатрик говорив про задумане посилення повітряної сили ЗДА. За твердженням промовця, у наступних чотирьох роках повітряна сила держави має зрости ще на 20,000 наймодерніших літаків, які творитимуть 143 повітряних з'єднання. Зокрема побудова 3,500 літаків того типу передбачена в наступному бюджетовому році. На видатки оборони, згідно з припущенням промовця, майбутній Конґрес, що зійдеться в січні, схвалить біля 40 більйонів, з чого 40 відсотків плянується зужити на військове літунство. Якщо б навіть Конґрес не схвалив цієї суми, то будова літаків ще буде продовжуватись деякий час у темпі вже запляновanому, на що є відповідні суми. У промові заторкнено було й організацію і можливу реорганізацію літунських сил, що поділені аж на чотири групи, бо, поза повітряними силами існує літунство морської піхоти, фльоти і армії. Тепер будується 650 літаків місячно, проте це число зростатиме і весною наступного року має досягти 800 апаратів місячно. Осягнувши намічену кількість, продукція пізніш відповідно буде знижуватись. Одночасно з виступом Р. Джілпатрика в Вашинґтоні, про продукцію літаків говорив на зборах адвокатури у Шікаґо Джан Флоберґ, асистент-секретар літунства при фльоті. Промовець засвідчив, що незадовго фльота отримає нову повітряну силу з наймогутніших літаків, рівних яким досі немає у світі.

Відібрання пашпортів від учасників Пекінської Конференції

Виконуючи доручення державного департаменту, представники іміґраційної влади відібрали пашпорти від подружжя Вілкокс — Генрі й Аніти, коли це подружжя прибуло на нюйоркське міжнародне літовище Айделвайлд. Подружжя Вілкокс саме вернулися з так званої Тихоокеанської мирової конференції, що відбувалася в комуністичному Китаї. Представник державного департаменту у Вашинґтоні виявив з цього приводу, що пашпорти відібрано тому, що особи, які їх мали, порушили приписи і побували в комуністичному Китаї, хоч на пашпортах було виразно зазначено, що пашпорти не уповажнюють до в'їзду в комуністичні країни.

Судейська лава називає комуністичні юнії загрозою країни

Ню Йорк. — Слідча федеральна судейська лава зажадала від Краєвої Ради Робітничих Відносин відкликати дозволи чотирьом великим юніям тому, що вони становлять загрозу для безпеки Злучених Держав. До таких юній зараховані: електричних робітників, американське товариство комунікаційних робітників, міжнародна юнія кушнірів і юнія бюрових робітників. Вони разом начисляють пів мільйона членів. На підставі закону Тефта-Гартлі юнії мають щороку присилати федеральному урядові заприсяжені свідоцтва, що урядовці юнії не належать до Комуністичної партії. Тим часом згадані юнії обирають до уряду людей, які мають комуністичний рекорд у минулому, але в афідевітах запевнюються, що вони не комуністи ані ними не були в минулому. З уваги на таку постійну практику, судейська лава вимагає відібрання цим юніям права організувати робітників, а винуватих урядовців притягнути до відповідальности.

ЗАПОВІДАЮТЬ ДАЛЬШЕ СКРІПЛЕННЯ ОБОРОНИ ЗАХОДУ

Париж. — Військові і господарські експерти Організації Північно-Атлантійського Пакту заповідають дальше збільшення і поліпшення оборони Заходу в 1953-му році. В своїй перевірці дотеперішньої оборонної підготовки та на підставі оборонних заходів поодиноких країн вони оцінюють, що в наступному році спільна оборонна підготовка та зокрема озброєння західно-европейських країн поступатиме кращими темпами, ніж в цьому році, проте вони не бачать можливостей, щоб плян озброєння на 1953-ий рік міг бути вже цілком здійснений. — Експерти вважають, що досі західно-европейська оборонна підготовка базувалась до деякої міри на ілюзіях, від яких вона тепер повинна звільнитися. Теж практика виявила, що не всі пляни можна здійснити, бо вони натрапляють на непередбачені перешкоди. Нові надії зв'язується теж з урядом ген. Айзенгавера, який особисто дуже добре визнається в потребах і можливостях европейської оборони. — Точно перевірку дотеперішньої та майбутньої західно-европейської оборонної підготовки переведе Північно-Атлантійська Рада, яка збереться в Парижі 15-го грудня. Загально вважається, що оборонні пляни, встановлені цею Радою на конференції в Лісбоні, переходили спроможність европейського господарства і тому виникло деяке замішання. В майбутніх своїх плянах Рада повинна бути більш реальна.

Сенатор Ґрін пригадує Совєтам знехтовані ними договори

Об'єднані Нації, Н. П. — Правний Комітет Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй розглядає тепер низку пропозицій для точного означення поняття аґресії. Совєтський міністр закордоних справ — Вишинський заявив, що в договорах Совєтського Союзу з Фінляндією, Балтійськими державами, Польщею та іншими східно-европейськими країнами є докладна дефініція аґресії і він пропонував, щоб ту дефініцію прийняли теж Об'єднані Нації. У відповідь на ці його твердження сенатор Ґрін, член американської делеґації, запитував: „Що сталося в Фінляндії, Естонії, Латвії, Литві, Польщі, Чехословаччині і Румунії від початку другої світової війни?" — і відразу додав, що „відповідь на це зайва"...

Англія проєктує великі алюмінійові гути на Золотому Побережжі

Лондон. — Англійський уряд подає до відома, що проєктується побудову величезних водноелектричних споруд та великі алюмінійової гути на Золотому Побережжі в Америці, що має коштувати $403,200,000. В тій цілі мали б збудувати таму на річці Волті, яка витворювала б електричну силу в місцевості Аджені 560,000 кіловатів. Мають вибудувати також ґуту для перетоплювання бокситу, це значить алюмінійової руди, на чистий алюміній. Річно мали б продукувати 120,000 тонн алюмінію. Для експортових цілей треба поширити порт у Тамі та получити його залізницею з Адженою, що віддалена від порту 50 миль. Ці великі промислові споруди мали б фінансувати Англія та уряд Золотого Побережжя, а також приватний капітал. Урядова англійська „Біла книга" підкреслює, що стерлінґовий бльок потребує алюмінію, бо досі він мусів кожного року купувати за доляри 316,000 тонн цього важного для промислу металю.

Затвердили проєкт нових монет з головою англійської королеви

Лондон. — В Англії існує традиційний звичай, що під час коронації появляються нові монети з головою коронованого монарха. Цього року 17 артистів графіків та скульпторів прислали свої проєкти нових грошей, але Королівський дорадчий комітет монетного двору прийняв проєкт 71-річної жінки, що досі була славна як портретистка в бронзі, а не скульпторка, пані Мері Джілік з Лондону. Її проєкт різьбить профіль королеви Єлисавети з лавровим віночком на голові, і має 9 інчів в діяметрі. З цього проєкту вибиватимуть зменшені форми для всіх монет. Королева кілька разів сиділа перед цією артисткою, коли вона працювала над своїм проєктом. На монетах буде латинський напис у скороченні: „З Божої ласки королева всіх брітанців".

ОПРАВДАНА РАДІСТЬ



Три колишні в'язні комуністичного табору каторжної праці в східньому Берліні, одягнені ще у в'язничне лахміття, радіють зприводу своєї чудесної втечі з-поза залізної заслони до західного Берліну. Вони були засуджені червоними на 25 літ каторги за „шпигунство", але ще й досі не знають в чому полягав той їх „злочин".

ЗАХІД ДОМАГАЄТЬСЯ ПЕРШЕНСТВА ДЛЯ ІНДІЙСЬКОЇ РЕЗОЛЮЦІЇ В О.Н.

Об'єднані Нації, Н. И. — З'єднані Держави Америки та 20 їх союзників, які становлять неформальний бльок в корейській справі в Об'єднаних Націях, рішили вчора домагатися першенства в нарадах і дебатах над індійською компромісовою резолюцією відносно репатріяції полонених, що мало б допомогти завершити переговори в справі перемир'я. Не зважаючи на це, американська делеґація обстоює своє домагання, щоб індійська резолюція була відповідно доповнена, головно щодо забезпечення долі тих полонених, які відмовляються від репатріяції. Американська делеґація повідомила делеґації двадцяти інших країн, що З'єднені Держави не відступлять від домагання точного встановлення дати звільнення тих полонених, які не хочуть вертатися до своїх країн. Індійська резолюція в теперішній редакції залишає це рішення політичній конференції, яка мала б відбутися в справі Кореї та Далекого Сходу впродовж 90 днів після підписання перемир'я. Американці побоюються, що ця конференція, подібно, як теперішня конференція в Панмунджом, може ніколи не погодитись в цій справі й тим самим полонені-залишенці мусіли б залишатися в полоні неозначений час. З поінформованих кіл рівночасно заявляють, що початкові американсько-британські суперечності в тій справі були узгіднені та що тепер вже теж Британія погоджується, що полонені-залишенці не повинні бути задержані в полоні на неозначений час, як теж майбутня конференція не повинна мати необмеженої юрисдикції над ними. Деякі із західних делеґатів воліли б не додавати до індійської резолюції жадних доповнень, побоюючись, що Індія, після відкинення її резолюції Совєтським Союзом, могла б і сама відступити від неї, якщо б до неї додано ще відповідні доповнення. Вони рахують на те, що совєтське відкинення тої резолюції все рівно виключає її переведення, а західна згода на неї дала б аліянтам величезний моральний і пропаґандивний арґумент в корейській справі. Совєтський представник теж вчора заявив, що західні делеґати можуть домагатися першенства для індійської резолюції, але Совєтський Союз не відступить від свого домагання, щоб його пропозиції примусової репатріяції всіх полонених були обговорені перед індійським компромісом.

У Кореї відбито нові атаки ворога

Токіо. — Аліянтські війська в Кореї відбили вчора нову сильну атаку ворога на гірський хребет, що опановує стратегічно шлях з півночі до корейської столиці Сеул. Атака тривала п'ять годин і була попереджена сильним артилерійським вогнем. Китайські війська, наступаючи з трьох сторін — з півночі, сходу і заходу, початково були заставили аліянтів відступити на південь. Втрачені позиції почала обстрілювати сильним вогнем аліянтська артилерія, і коли рано аліянтські патрулі почали знову перевірювати втрачений терен, на ньому вже не було ворога, що відступив, не чекаючи на аліянтський протинаступ. На інших секторах фронту приходило до спорадичних боїв між патрульними відділами. Аліянтська авіяція продовжувала сильну акцію проти воєнних об'єктів у ворожому запіллі, скеровуючи свою головну атаку на індустріяльний комунікаційний район північно-корейської столиці Пйонґянґ.

Корея приготовляється до зустрічі Айзенгавера

Суел, Корея. — Очікуючи на заповіджені відвідини в Кореї новообраного американського президента Двайта Айзенгавера, військові власті в Кореї почали інтенсивні заходи для забезпечення йому повної особистої охорони. В тій цілі до південно-корейської столиці Сеулу стягнені тисячі аліянтських військ, включно з танками і важкою артилерією. Коло 6,000 південно-корейської поліції вже тепер безупину патролює не тільки вулиці міста, але й околицю, забезпечуючи Сеул перед всякою можливою несподіванкою під час побуту там ген. Айзенгавера. Сеул відвідав теж ген. Марк Кларк, аліянтський головний командант на Далекому Сході, що особисто дав відповідні інструкції щодо охоронних заходів для ген. Айзенгавера. Стверджується, що аліянтські вояки, як і ціле населення Кореї з ентузіязмом очікують на ці відвідини.

ПРАЗЬКИЙ ПРОЦЕС „ТЯЖКА ОБРАЗА" ДЛЯ ІЗРАЇЛЬСЬКОГО НАРОДУ

Єрусалим. — Після промови міністра закордонних справ Моше Шарета окремі партії висловлювали своє становище до запропонованої міністром Шаретом резолюції, яка називає празький процес „тяжкою образою" жидівського народу та обчорнюванням усіх сіоністів та ізраїльської держави. Резолюцію схвалено більшістю голосів, але проти неї були комуністи та ліва частина партії „Мапам", якої член Мордехай Орен виступав у празькому процесі та обтяжував своїми зізнаннями обвинувачених. Орен виїхав був з рамени своєї партії до Чехословаччини, де сидить у тюрмі. Стрималися від голосування члени правої партії Герут тому, що вважають цю резолюцію надто лагідною. В кулуарах парляменту дебатували над тим, чому празький процес має таке сильне протижидівське забарвлення. Думають, що це сталося тому, щоб і в цій країні викликати протижидівські настрої, де їх досі майже не було в порівнянні з іншими підсовєтськими країнами. Надіються, що коли „вдасться" осягнути цю ціль у Празі, то і в інших сателітських державах відбудуться подібні протижидівські показові процеси, бо в них більше жидів, і їх більше при владі. Тимчасом у Празі закінчився процес зізнаннями двох останніх обвинувачених, не жида — Карла Шваба та жида Беджіна Рейсіна. Рейсін признався, що він був на службі Гештапо, і за заслугу воно позволило йому виїхати до Москви. Після визволення Чехії, він служив американцям і допоміг їм зайняти архів міністра для Чехії гітлерівця Карла Германа Франка, в якому були списки всіх співробітників Гештапо. Пізніше американці послуговувалися цим архівом, так зізнавав Рейсін, щоб шантажувати тих усіх, що були на службі Гештапо. Карл Шваб признався до того, що обсаджував уряди „поліцистами", сіоністами, та іншими ворожими елементами."

СВОБОДА SVOBODA
Український щоденник UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage privided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	$ 5.25	Six months	$ 5.25
На три місяці	$ 2.75	Three months	$ 2.75
В Джерзі Ситі і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$12.00	One year	$12.00
На пів року	$ 6.50	Six months	$ 6.50
На три місяці	$ 3.50	Three months	$ 3.50
Число з понеділка (з англійською частиною):		Monday's issue (the Ukrainian Weakly, English language suppl.)	
На рік	$ 3.00	One year	$ 3.00
На пів року	$ 2.00	Six months	$ 2.00
Недільне видання:			
На рік у ЗДА	$3.75	На рік у Канаді	$4.25
На пів року у ЗДА	$2.00	На пів року в Канаді	$2.25

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346. JERSFY CITY 3, N. J.

ВІЛЬЯМ ҐРІН

„Великий американець і велика національна постать" — заявив вибраний наступним президентом ген. Двайт Д. Айзенгавер, як його повідомили, що помер Вільям Ґрін, років 82, президент Американської Федерації Праці. Ми навмисне навели слова ген. Айзенгавера, бо АФП та її президент висловилися в час цьогорічних президентських виборів перший раз в історії цеї організації офіційно за президентським кандидатом, а ним, як знаємо був демократичний кандидат. Труман, згадуючи за величезні робітничі здобутки за час головування Ґріна в АФП, приписав ці успіхи „монументальним спосібностям цього робітничого, державного мужа".

Отже два найвищі представники нації висказалися про робітничого провідника як про дуже визначну загальнонаціональну постать. В подібний спосіб висказувались вони недавно і про Филипа Моррея, що його втратив цілком несподівано Конґрес Індустріяльних Організацій, друга по АФП найбільша робітнича організація. Ці заяви вказують, яким важливим чинником стало робітництво в цій країні та які величезні впливи мають ці провідники навіть у самих верхах державної машини. А яку пошану тим провідникам віддають, можна пізнати зі слів сенатора Р. А. Тефта, якого АФП та Ґрін поборювали (називали закон Тефта-Гартлі „протиробітничим" і „невільничим"). Почувши про смерть Ґріна сен. Тефт сказав таке: „Вільям Ґрін був великим робітничим провідником. Кожний довіряв йому; він був чесний і прямий. Його смерть це втрата для нації й робітничого руху".

Ґрін походив з бідної майнерської родини. По смерті дуже заслуженого для розвою АФП Самуїла Ґомперса властивим робітничим „потентатом" був Джан Л. Луїс. Він міг стати в 1924 році без усякого опору президентом АФПраці. Одначе він хотів тільки мати президентом таку людину, яка буде сліпим виконавцем його волі. „Лагідний" Ґрін був в його очах такою людиною. Ґрін ніколи не був таким демагогом як Луїс. Зате був дуже впертим і послідовним у своїх завжди „поміркованих" вимогах, які давали робітництву змогу працювати в щораз кращих обставинах. Луїс навіть розбив організацію своєю загонистістю, а Ґрін до останньої хвилини життя змагав до об'єднання АФП з КІО та майнерською юнією в одну цілість. Луїс довго потурав комуністам в КІО з опортуністичних цілей, щоб вдоволяти свої власні амбіції, а Ґрін послідовний демократ, завжди ставився до комуністичних впливів неґативно. Ґрін перейшов з АФП найтяжчі хвилини, коли здавалось, що з організації й сліду не стане. Він був змушений вести боротьбу навіть з робітничою організацією, себто в КІО. Він попадав в часті конфлікти з Джаном Луїсом, як головою Юнайтед Майн Воркерс, який часто міняв своє відношення до АФП, то вступаючи, то виступаючи з неї. Хоч сам був активним членом Демократичної партії, Ґрін йшов слідом за Ґомперсом і не втягав організації в політичну партійну боротьбу. Щойно перед самою смертю відступив від цього принципу і то нещасливо, що повинно бути доброю наукою на будуче. Хоч сам Ґрін не був „аґресивним", як інші робітничі провідники його доби, проте якраз йому треба завдячувати найкращі проєкти нового робітничого законодавства, які він здійснював спочатку в леґіслатурі свого стейту Огайо, де був довший час сенатором. Багато з них були ухвалені в 1935 році Конґресом (т. зв. Акт Ваґнера). Ґрін не дбав про те, щоб робітництво „панувало" в цій країні, він хотів забезпечити робітництву такі права, які давали б йому змогу змагати до щораз кращого й ліпшого життя. Ця його поміркованість і демократичність з'єднували йому завжди і всюди великі симпатії. Про це згадують з признанням і по його смерті.

НОВІТНІ ПРОЧАНИ

Велика громада новоприбулих українців в Ню Йорку, зорганізована в своєму Товаристві Українських Імігрантів „Самопоміч", вибрала собі День Подяки на своє „Свято Подяки", зв'язане з п'ятою річницею масової нової української іміграції до Америки. В рямках тих святкувань, що їх започатковують врочисті Богослуження в усіх українських церквах в сам День Подяки, відбудуться відповідні імпрези з кінцем тижня і вони проходитимуть під знаком вдячности новоприбулих до цеї країни, яка їх прийняла, та до давніх поселенців, які допомогли їм приїхати. А вже насамперед дякуватимуть новоприбулі Всевишньому, що дозволив їм не тільки перебути та вийти з життям із страшного воєнного лихоліття та страшної трагедії своєї країни і своєї нації, але й знайти новий дім і стати знову на ноги, бути знову людьми та мати передумови до здійснювання своїх ідеалів. В цих святкуваннях криється велика символіка і вони напевно будуть записані в літописі нашої американсько-української спільноти як один з кращих проявів нашого характеру і нашої свідомости.

Святкування п'ятої річниці свого прибуття до Америки в День Подяки зв'язує наших новоприбулих співґромадян ідейно з їхніми попередниками, з тими першими прочанами, що причалили до тоді ще непривітних берегів Америки, перетворюючи її опісля в країну найбільшого добробуту та рівночасно в справжній бастіон волі і захисту для всіх тих, що не хочуть підкорятись насильству. П'ять років — це ще замалий період часу, щоб в ньому можна було проявитись більшій громаді. Але він вистачає на те, щоб її пізнати і щоб могти поробити відповідні висновки.

В цьому щоденнику вже були інформації на цю тему. Короткі, але багатомовні підсумки п'ятирічного перебування цих нових наших прочан на американській землі поробив один з чолових її репрезентантів п. В. Мудрий в статті, надрукованій в числі „Свободи" з 18-го листопада. На цьому місці ми хотіли б звернути увагу тільки на один характеристичний момент, нерозривно зв'язаний з поняттям прочанина.

Вже від давних давен люди часто відчували потребу мандрувати до місць, які вони вважали за святі, щоб там перевірити та обновити свою душу і свої думки, щоб оновленими вернутись назад та з новою силою взятись за побудову кращого, праведнішого і справедливішого життя. Але були й такі, що ці місця їхньої прощі вибирали собі на постійний побут та своїми ділами і молитвами намагались ще більше піднести їхню оновлюючу силу.

Ми вже призвичаїлись думати про наших новоприбулих, як про політичну еміґрацію. Ми свідомі, що далеко не всіх можна б до тої катеґорії зарахувати, але це не зміняє суті справи. Бо хоч велика маса новоприбулих поступово зживається з новою країною та новими обставинами і сама стає їхньою частиною, то між цими новоприбулими є теж чимало таких, що свій побут в Америці все ще вважають тимчасовим та мріють про поворот на ту землю, на якій вони народились, де вони зросли і де вони працювали та боролись за її волю. Усі ми віримо, що на таку можливість вже не доведеться довго ждати і тому дуже важне, щоб ті з новоприбулих, які вважають себе справжніми прочанами, використали той час своєї прощі на американській землі на те, щоб набрати нових сил, нових знань і нової свідомости для майбутньої праці і боротьби. Хто з українців не бажав би для свого народу таких обставин, такої волі і такого добробуту та таких рівних можливостей для кожного, як їх має американський нарід? Але кожний теж знає, що все це теж американському народові не впало з неба, що за це треба було боротись, працювати і приносити жертви. Пізнання всіх таємниць американської волі та американського життя, знання тих недомагань і лих, проти яких треба було боротись та пізнання тих вартостей, що запевнили американському народові перемогу в боротьбі з обставинами і ворогами, може віддати велику прислугу і в боротьбі за волю, мир та добробут українського народу. Всі ми знаємо, що свою волю і свій ріст американська нація завдячує насамперед тим високим ідеалам волі і народоправства, які списані в її Деклярації Незалежности, в її Конституції та в її Хартії Прав. Нам не було б трудно знайти повну анаголію тих ідеалів теж і в українському світогляді, подібно як недавно секретар внутрішніх справ Чепмен перевів повну аналогію між долею американського і українського народів. І якщо б ті з новоприбулих, які вважають себе на цій землі тільки тимчасовими прочанами, потрапили знайти і засвоїти собі теж відповідну аналогію в поступуванні та в здійснюванні тих аналогічних ідеалів, тоді їхня проща в Америці обновила б не тільки їх самих, але й допомогла б їм в ще більшій мірі причинитись до обновлення української нації.

Проблема Східної Европи в німецькій дійсності

(Від нашого европейського кореспондента)

Коли приглядаємось закордонній політиці сучасної німецької держави, набираємо мимоволі враження, що тут проблематика европейського сходу відсунена цілковито на задній плян. Інтереси канцлера і рівночасно міністра закордонних справ Аденауера звернені на захід, його увага спрямована до питань Саарщини, Атлантійського пакту та ремілітаризації. Слово „остполітік" пишеться покищо в німецькій мові з малої букви. Одначе це ще не значить, що ця тема зникла цілковито зі свідомости німецького політичного світу. Навпаки, сумна для німців дійсність, а саме розірваність їхньої національної території, пересунення залізної занавіси у середню Европу, переведення східніх кордонів по лінії Одри Ніси, ці факти змушують німецьку провідну верству звернути живу увагу на усе це, що діється на Сході. Різниця лежить тільки в тому, що референтами для цих питань не є політики, ані дипломати, а майже виключно науковці.

Вже перед першою світовою війною, а головно в часі між обома війнами, роля Німеччини у студіях над Сходом Европи була домінуюча. Треба згадати численні наукові інститути в Кеніґсберґу, Бреславі, Берліні, Ляйпціґу, Відні та Грацу, що провадили живу дослідчу роботу, а її результати поміщували в спеціяльних органах. Тому не диво, що американці з моментом, коли зачали дивитися тверезіше на свого союзника зі Сходу, звернулися до німецьких спеціялістів як своїх учителів, а саме з тої простої причини, що вони майже дотепер не займалися цією проблемою. І німці не тільки не думають зрікатися свого становища експертів східних питань, але навпаки, і в майбутньому хочуть стати авторитетними знавцями справ Совєтського Союзу та сателітних держав. Підставою для цієї ролі мають бути результати раніших доволі обширних дослідів, знаних під назвою „Остевропафоршунґ", доповнених ще матеріялом, зібраним під час воєнних окупацій та зізнанням численних полонених, які роками перебували у різних місцевостях Східної Европи та Азії.

Не маю можливости дати детальну картину завершених та проєктованих праць з цієї ділянки, а хочу тільки згадати найважніші центри цієї роботи. І так в році 1950 у Штутґарті відновлено давне „Німецьке товариство для студій над Східною Европою", що видає двомісячник „Східна Европа". В Марбурґу повстає в цьому самому часі „Інститут ім. Гердера", який поставив собі за завдання прослідкувати усі переміни національного, соціяльного та господарського характеру в Польщі, Чехословаччині та надбалтійських країнах. З Марбурґом співпрацює „Осередок науковий" в Ґеттінґені, який скупчує переважно бувших професорів з цього фаху, що працювали в Кеніґсберґу, Берліні та Бреславі. Останніми часами постали два окремі східньоевропейські інститути, а саме — один при Вільному Університеті в Берліні та другий в Мюнхені, на чолі якого стоїть науковець високої кляси, знаний добре українському громадянству, бувший сотник української армії, проф. д-р Ганс Кох. В кураторії цього ж інтитуту засідає, як заступник голови, ректор Українського Вільного Університету, проф. д-р І. Мірчук. До цих спеціяльних осередків „сходознавства" треба додати ще усякі семінарі, інститути при університетах для слов'янознавства, для історії Східної Европи, де ведеться теж інтенсивна праця, хоча може більше під педагогічним аспектом.

Тимчасовим завершенням цих широко закроєних і на дальшу мету обрахованих праць був З'їзд усіх дослідників Европейського Сходу в Боні над Рейном між 23-25 жовтня ц. р. Маю враження, що з розмислом вибрано місцем для цього з'їзду столицю Німецької Союзної Республіки, щоб з одного боку показати урядовим колам, як поважно представляється мережа осередків для цих студій, а з другого боку, щоб дати нагоду урядовцям заінтересованих міністерств брати активну участь в цих нарадах. Понад 150 осіб — науковців, публіцистів, економістів, політиків — зібралися для спільного обговорення пекучих справ, що матимуть рішальне значення, не тільки для Німеччини, чи Европи, але навіть для цілого світу. Для кращого перегляду поділено цілий матеріял на п'ять секцій, а саме — на секцію економічну, соціологічну, лінгвістичну, на секцію для Середньо-східної та Південно-східної Европи та може найважливішу — секцію історії духових та культурних процесів.

Найцікавішою для мене була мабуть остання секція, в якій розглядалася проблема Схід-Захід, але вже не під европейським а загально-світовим аспектом. Ми стоїмо тепер перед цілком новим розумінням цієї антитези, ворожнечі між Сходом і Заходом. Коли в XIX стол. можна було протиставити Европі з її власним стилем життя царську Росію з її напів азіятським обличчям, то сьогодні це полярне відношення підлягло величезній, радикальній зміні. На сході маємо Совєтський Союз, що охоплює не тільки Східню Европу, велику частину Азії, але також т. зв. сателітні держави, як грандіозний континентальний потенціял, що вже на підставі самого факту існування прямує до поширення сфери своїх впливів, до захоплювання нових просторів. — На Заході вже навіть поза Европою висунулись на перше місце, як морська потуга, Злучені Держави Америки, з чим погодились у власному інтересі такі могутні колись державно-політичні одиниці як Британська Імперія, Франція, Німеччина, Італія та інші. Залишаючи цілковито на боці старі гасла клясової боротьби, світової революції, панування пролетаріяту, як мрії дитинячого віку, прямує Москва до панування над цілим світом в ім'я власного д е р ж а в но-національного імперіялізму, який не обмежуються тільки до матеріяльного світу, але намагається взяти провід у сфері чисто духовій, у сфері культури та релігії (Теорія III Риму). Цим змаганням континентального Сходу протиставиться другий рівновартісний фактор — Америка, що перебрала на себе світове завдання охоронити здобутки европейського духа, якими живуть, хоча не цілковито, але до певної міри також заокеанські країни. В обличчі цієї грандіозної зустрічі тратять усі інші концепції своє дотеперішнє значення. Чехія, ще недавно ідеологічний провідник слов'янського світу, Польща зі своїм месіяністичним наставленням у світовому процесі дістають прикази з Москви і мусять їх виконувати без спротиву на 100 відсотків; про Румунію, Болгарію, Мадярщину нема що навіть говорити. Польська еміґрація висуваючи свою батьківщину, як „boardland of western civilisation" бажала б відіграти якусь ролю у майбутньому світовому порядку, стратила цілковито кредит у своїх давніх опікунів. Яка ж роля Німеччини у цій величавій розгрі двох світів, в цій антитезі „USA" і „USSR"?

(Закінчення на стор. 3)

МИСТЕЦЬ РЕЦИТАЦІЇ

(Грудка на гріб Юліяна Геника-Березовського)

Відходять і відходять з цього світу добрі мої знайомі, що перебули неодне лихо, пережили неодну небезпеку. Приймає їх то американська, то канадійська земля так щиро, як щиро дала їм захист після переїзду з далекої Европи.

Нещодавно помер мій милий товариш з гімназійних часів о. Антін Лукомський, за ним пішов у вічність мій незабутній друг д-р Володимир Свидерський, а сьогодні прийшла нова чорна вістка: заснув на віки д-р Юліян Геник-Березовський з Торонта.

Кожний з цих трьох Покійників був близький мойому серцю і кожний мав для мене куточок у своєму.

Юліян Геник-Б е р е з о в с ь к и й...

Хто в Галичині не знав його, коли не з лиця, то зі слави, що її придбав собі високим мистецтвом рецитації. Бо дар, що його мав від Бога, не сховав для себе, а щедро обдаровував ним українську публіку на концертах, академіях і ювілеях.

Хто чув його інтерпретацію Федьковичевого „Довбуша", той не забуде її до віку...

„Гей, ци чюли, добрі люди,
Перед ким то звірі стинут?
А за ким то молодиці
А за ким ґівчета гинут?!."

Де б воно не було — в концертовій залі, чи в малій кімнаті, всюди, під впливом чарівного слова Юліяна Березовського розступалися стіни, зникало місто, а вставала перед очима грізна Чорногора, шумів Карпатський ліс, гаморів потік, а на тому тлі виростав князь гір, легендарний лицар-опришок...

...„То наш Довбуш, наша [слава,
Пан капитан на Підгірі,
Красний, красний як той [сокіл,
Років двадцять і чьотири"...

Та, чи тільки „Довбуша" рецитував по-мистецьки Березовський!..

Пригадую собі концерт у честь Богдана Лепкого і рецитацію Березовського Лепкового циклю: „Над рікою".

„Одинокий сиджу над [рікою,
Одинокий з думками, [з журбою.
Гей, ріко! Однакі наші [шуми:
В тобі хвилі грають, в мені [думи"...

Стелився тоді по залі легкий, передвечірній туман, хлюпотіла в Золотій Липі вода, здавалося, що „за горами гасне, як небесна ватра сонце ясне"... Все те вичаровував своїм шовковим голосом Березовський.

Багато людей, що чули Березовського, завдячують йому незабуті хвилини мистецької насолоди.

Березовський, як рецитатор, створив цілу плеяду наслідувачів і цим причинився до піднесення рівеня деклямаційного мистецтва в Галичині та інших західньо-українських землях. Дай Боже, щоб народився в нас рецитатор, що дійшов би до таких вершин відтворчої штуки, як Березовський у „Довбуші". Так, як співак Менцінський досі неперевершений в інтерпретації Лисенкових сольоспівів, так рецитатор Березовський довго лишиться неперевершеним у „Довбуші".

Не тільки поезія, але й проза мала в Березовськім чудового відтворця. Нераз доводилось мені чути його читання Стефаникових оповідань, а раз чув я його оригінальний твір.

Було це на похоронах Б. Лепкого в Кракові. Березовський говорив надгробну промову. Але це не була промова, це була високого роду поезія в прозі, це було прощання гуцульським ґаздою великого господаря, що лишив недокошеною рідну полонину, а сиротами ґрунї, плаї і сині гори.

16 листопада, 1952 р. відійшов з цього світу Юліян Геник-Березовський, великий рецитатор України. Прикрила його канадійська земля, така інакша від рідної Гуцульщини.. Не затужить за ним трембіта, як затужила б, коли б замкнув повіки у своїм Березові.

Р. Купчинський

ВІСТКИ З УКРАЇНИ

Ужгородська картинна галерія влаштувала виставку закарпатських малярів. Переважає колгоспна тематика і життя лісорубів. Виставлено 120 картин малярів Грабовського, Бокшая, Коцки, Шолтеса, Павлюка, Борецького, Манайла і інших.

Російські пам'ятники й пам'ятні історичні місця не лише на російській території, а й далеко за її межами сучасними господарями Кремля перетворюються на святі місця, які б мали ілюструвати велич і силу російського народу. Робляться „святими" ті місця і події, які ще недавно оганьблювалися червоним Кремлем, як символи деспотизму і національного гноблення царату. В Севастополі відремонтовано побудований 1905 року пам'ятник російським кораблям, які під час оборони Севастополя 1854-1855 років були пущені на дно, щоб таким чином забарикадувати доступ до бухти ворожій ескадрі.

Московська пропаґанда інспірує на сторінках московської преси виступи відомих діячів національних республік, як доказ того, що цим республікам добре живеться під опікою старшого брата. „Правда" на перший стор. 4 листопада надрукувала листа українського артиста Гната Юри, в якому він пише, що український нарід гордиться тим, що перший слідом за росіянами пішов шляхом великого Октября і вперше в історії об'єднав всі свої землі в єдиній соціялістичній державі. Інший „націонал" вірменин Рагія Качор 3 листопада в Правді писав: „Великий російський нарід навіки зміцнив дружбу і братерство всіх народів нашої країни. Головні риси російського характеру — ясний розум, стійкий характер, терпіння і безстрашність перед кожними бурями — стали характерними властивостями всіх соціялістичних націй, всіх совєтських людей". (Л Л)

Мґр. Володимир Бучацький

ЛИСТОПАД 1918 РОКУ НА ЛЕМКІВЩИНІ

Геройське, ніколи незабутнє захоплення влади у Львові та проголошення Західно-Української Народної Республіки було епохою для Галичини та Соборної України. Це відновлення давної нашої княжої держави по розпаді австрійського цісарства пробудило до національного життя також дальше на захід висунене лемківське плем'я. В своїй західній частині вузьким клином втиснене між польські землі воно від 600 літ завзято опиралося польському напорові.

Коли вже в перших днях листопада Лемківщина довідалася про криваві бої з поляками за Львів, на цілому її терені залунав грімкий клич: „Едьте ґет з нашої керважвиці, жеби са не захабила ані єдна польска лаба. Тут ніт Польскі, тут наша земля, ми вишмаримо поляків за наші границі".

В західній частині Лемківщини всі більші міста, як Новий Санч, Горлиці, Грибів, Ясло і Кросно лежали вже посеред польської мовної полоси та були містами цілковито польськими. Тамошні лемки, частинно малосвідомі, не маючи свого центру та прямої сполуки зі східною Галичиною, згодом рішили старатися за прилучення до Чехословаччини, зглядно до межуючої з півдня Пряшівщини, коби тільки пірвати всі зв'язки із зненавидженою польською владою.

В східній Лемківщині, з центром у Сяноці, населення було вповні свідоме того, що їхня земля це пряме продовження галицької етнографічної полоси та що давнє княже місто Сянік окружене широким пасом українських сіл та що тому сяніцький повіт повинен бути об'єднаний з Соборною Україною. Тож уже в перших днях листопада, як у місті, так і в більших селах повіту, почалися заходи до створення в Сяноці повітової народної централі. Але вже в перших початках цеї акції поляки (під проводом таких „корінних" поляків, як Шток, Лянґенфельд, Фастнахт і тому подібних), маючи до розпорядимости більше число польських офіцерів і підстаршин (в Сяноці не стаціонував тоді ні один український військовий відділ), зорганізували в Сяноці та в містечках Дуклі, Романові, Буківську, Мриголоді та Загір'ю відділи міліції. Бачучи спроби нашої акції та заохочені фактом, що боєвий фронт українсько-польський був на лінії Лютовиська-Устріки долішні, поляки терором, арештами, побоями та нападами грабівничих польських банд не допустили до нашого активного спротиву. У північній та західній частині повіту стерорисовнає наше населення притихло, але з затисненими п'ястуками вижидало приходу української армії.

Натомість в південно-східній частині повіту зайшли інші події. Там вже в перших днях листопада лемківська молодь, добувши з давних сховків зброю, створила кілька боєвих відділів та рішила не допустити сюди поляків. Кілька разів поляки висилали з Загір'я військові поїзди з наміром дістатися до чесько-словацької границі, але на станціях в Щавнім і Репеди хоробрі леґіні перший поїзд задержали, по короткому бою польську міліцію розброїли та здобули боєвий виряд, а дальші польські транспорти, привітані градом куль, мусіли завертати з гір.

Рівночасно велася по селах з центром в Команчі жива організаційна акція. Завершенням її був в дні св. Архангела Михаїла, 21 листопада, з'їзд делеґатів (крім ряду менших осель) 22 великих лемківських сіл, а саме: Морохова, Вжочан, Кулятного, Щавного, Полонної, Карликова, Прибитова, Репеди, Туринська, Явірника, Команчі, Чистогорба, Прелук, Душатина, Вислока Горішнього, Вислока Долішнього, Радошиць, Ославиці, Волі Мигової, Лупкова та Смільника.

На з'їзді по основних нарадах створено з осідком в Команчі „Сяніцький Комісаріят Західно-Української Народної Республіки" (так звучала урядова печатка організації). Збори вибрали членами Комісаріяту визначних інтеліґентів та селян, головою проголошено згідно б. п. о. Пантелеймона Шпильку, пароха у Вислоку, відомого всім енерґійного народного діяча (помер весною 1950 р. в Канаді). Вважаючи слушно повіт сяніцький за землю українську збори, на внесок о. Шпильки, проголосили як свою ціль здобуття решти повіту та перенесення комісаріяту до Сянока.

Бл. п. о. Шпилька часто скликував збори членів Комісаріяту. Створено під проводом кількох старшин добре зорганізовану народну міліцію, почато будову військових казарм та магазину. На цілому терені був повний спокій та безпека. Населення почувалося безмірно щасливим, перший раз від довгих століть в повній свободі й без чужої влади.

Ревними діячами в тій творчій праці були тоді священики о.о. Гробельський, Вітошинський, Вареха, Менцінський, Венгринович, Пристай, учителі та учительки Судомир, Бурбель, Крупський, Юлія Назаревич та Марія Рибот, селяни Кир в Команчі, Гаргай в Репеді, Олексів в Щавнім, Заруцький та Баб'як в Репеді та багато інших.

Невелика була ця т. зв. „Команецька Республіка", але в тодішніх обставинах вона мала не абияку вагу. Передовсім вона виявила національну свідомість лемків та їх патріотизм. Коли вістка про утворення Комісаріяту розійшлася широко по Лемківщині, до нього голосилася молодь і з околичних повітів. Через її територію перейшло багато наших активних громадян з надсянських околиць, які бажали посвятити свої сили для праці на сході країни, а деякі втікали перед польськими репресіями; вони діставали від Комісаріяту потрібну поміч для переїзду через Закарпаття.

Вправді ця гарна лемківська організація, передовсім через недостачу військових старшин та зброї не могла удержатися довго, бо вже в першій половині лютого 1919 року полякам вдалося при помочі сильних військових відділів по кількадневій кривавій геройській обороні окупувати цілий терен Комісаріяту, але вже самий цей здвиг мав для Лемківщини тривалу позитивну користь. Прибитий віковою неволею та злиднями лемко, відразу цілком освідомився національно, забрався до освітньої та економічної організації, не вважаючи на діймаючі шикани польської поліції. В славних днях Карпатської України не один молодий лемко перейшов границю та поклав свою буйну голову в боротьбі з мадярами! А коли геройські упівські відділи вели свою акцію в лемківських горах, ціле населення, не вважаючи на криваву помсту польських та московських комуністів, постійно і всіми силами та засобами помагало нашим бійцям.

Інж. С. Зеркаль

ЛЕМКІВЩИНА, ЗАСЯННЯ І ХОЛМЩИНА — УКРАЇНСЬКІ ЗЕМЛІ!

(1)

Автор цієї замітки дуже рідко брав голос в пресі, тільки — коли вже заходилось до якоїсь кривди, зв'язаної з визвольними змаганнями українського народа. Тоді брався до гострого пера. Ось і тепер те саме змушує його до написання цих рядків.

Кривдою і помилковим висновком є стаття проф. М. Чубатого в щоденнику „Свобода" в числах 287 і 288 з 28 і 29 жовтня 1952 р.

У пресі, зокрема в польській, порушується питання про відкликання Ялтської умови, підписаної представниками ЗДА, Англії і СССР в р. 1945. Українська преса до цього часу основно цим питанням не займалася. Але стаття „Чи відкликувати Ялтську умову?" над цим питанням застановляється широко, глибоко і помилково. Я дозволю собі зробити витяги з названої статті.

„...Згідно зі засадами Атлантійського Чартеру, та згідно з Основною Декларацією саме тоді основних Об'єднаних Націй...", читаємо там „Право всіх народів вибрати собі форму влади, під якою вони бажають жити, привернення суверенних прав та самоуправи тим народам, яких народи-наїздники позбавили суверенности".

Згідно з тою засадою повертали до державного життя Польща та Чехословаччина.

Виринуло тоді питання границь поміж відродженою Польщею та СССР, себто Совєтською Україною, Совєтською Білоруссю та Совєтською Литвою. Сталін, висуваючи зручно принцип етнографічний, зажадав включення Західної України, Західної Білорусі та Віленщини до СССР, згідно до відносних республік. „Американські плянувачі зовсім ігнорували боротьбу українського народу західних земель... Іншими словами, американська Комісія брала під увагу тільки інтереси Польщі та бажання Вашингтону за ніяку ціну не допустити границь СССР до Карпат.

...Представник Британії Вінстон Черчил, стояв при тому, що ціла Західна Україна, Західна Білорусь та Віленщина мають бути включені до відповідних совєтських республік, себто до СССР, бо це території непольські.

...Остаточно през. Рузвелт уступив; Сталін показався „великодушним", бо обіцяв поробити поправки польсько-української границі в користь Польщі на терені Галичини і так устало в Ялті теперішні кордони Польщі та України... Польський прем'єр Міколайчик... оце рішення... прийняв. Умова заключена наступного року поміж Польщею та Україною в справі виміни населення остаточно усталила кордони Польщі України як складової частини СССР.

В роках 1945 та 1946 переведено обмін населення. З західно - українських земель переселилось до Польщі понад мільйон поляків, натомість з Лемківщини та зі Засяння переселились на Україну біля шість сотень тисяч українців... Діялося це в більшій частині насиллям, проти волі населення, але таким є фактичний стан польсько-українського пограниччя.

В явній частині Ялтської умови вирішено теж другу справу, що життєво заторкає справу України, а саме її членство в Об'єднаних Націях, як члена основника тої міжнародної установи... Остаточно, на основі постанов Ялтської Конференції, Україна стала членом-основником Об'єднаних Націй".

Далі проф. Чубатий продовжує: „...Усталення польсько - української границі, слід признати, перший раз в новітній історії відбулося справедливо, — узгідненням етнографічного принципу, зі застосуванням компромісу та уступок з обох сторін. а такий об'єктивізм, на жаль не потрапила здобутися мирова конференція у Версалі; його приніс аж такий тиран як Сталін, даючи докази, як большевики уміють основно студіювати національні проблеми та їх розв'язувати навіть справедливо, коли в цім є користь СССР; бо ані самостійна Україна, ані самостійна Польща участи в цій розв'язці не брали...

...Об'єктивно справедливе та компромісове вирішення старого українсько-польського спору нині находить признання серед подавляючої більшости умірковавих українців, та навіть найзавзятіших антикомуністів та серед умірковавих поляків.

В цім компромісі понесли жертви українці, втративши історично українські землі, Лемківщину, Холмщину та Засяння, які могли були лишатися при Україні тільки по побідній українсько - польській війні та при невтральності інших держав. Жертву понесли теж поляки, зрікаючись всіх своїх шістьсотлітніх культурних та матеріяльних набутків як меншина на західно - українських землях.

(Продовження буде).

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Гемтремк, Міш.

ШУКАЄМО 500 УКРАЇНЦІВ

Під таким гаслом проводить Відділ УККА в Гемтремку цьогорічну кампанію за збіркою датків на Народний Фонд.

У громаді Гемтремк, за різними джерелами, повинно мешкати коло 3000 українців з давньої імміграції і коло 2500 новоприбулих. Ясно, що серед 5.500 українців повинно найтися хоч 500 громадян, що не тільки словами, але й ділом готові піддержати свій український патріотизм.

Для належної підготови збіркової акції Управа Відділу зорганізувала ширшу громадську нараду, запросивши на неї представників громадських організацій і все громадянство Гемтремку. Нарада мала великий успіх, бо в ній взяло участь понад 250 осіб. Вислухавши коротких доповідей про працю УККА, нарада прийняла низку резолюцій, а між ними теж у справі збірки Народного Фонду.

„Знаючи про кольосальну політичну роботу УККА, — читаємо в резолюціях цієї наради, — пророблену в минулому і про його пляни на найближчий час, розбудування фінансової бази цієї праці, цебто розбудови Українського Народного Фонду до преліміннованої Централею висоти, вважаємо справою найвищої конечности. Закликуємо всі українські організації нашого терену совісно зайнятися збіркою на Народний Фонд серед своїх членів і в той спосіб ділом доказати підтримку Українському Конгресовому Комітетові. Закликаємо українців Гемтремку і Дітройту-Схід чесно виконати свій національний обов'язок і зложити даток на Український Народний Фонд у біжучому році в висоті, відповідній до своїх матеріяльних спроможностей та не менше ніж 10 долярів від особи Платника. Неплачення національного датку вважаємо одним із найважливіших обов'язків, а відмову від виконання цього обов'язку вважаємо виломом із фронту національної солідарности, такої важливої під сучасну пору".

Та Управа Відділу поставила собі до виконання тільки мінімальну програму: здобути 500 платників датку на Н. Ф., працюючи під гаслом: „Шукаємо 500 українців". Уже підготовано збірковий апарат, зібрано доволі поважну кількість адрес українців, запрошено представників українських організацій, що мають свій осідок в Гемтремку і східному Дітройті. Збірка почалася! Збірщики: пані Теодосія Стельмах, панове Роман Татарський, Роман Качмар, Василь Дячок, Іван Чупка, Михайло Шаран, Ярослав Стасик, Омелян Бей, Богдан Скасків і Богдан Макольондра — невтомно ходять від громадянина до громадянина й пригадують їм про їхній обов'язок. Уже є деякі успіхи, вже „знайдено" 50 українців, але до 500 ще таки далеко.

Та не зважаючи на всі труднощі, ми віримо, що при добрій волі українців Гемтремку і при завзяттю збірщиків запляннована акція дасть бажаний успіх.

Петро Кореняк

Проблема Східної Европи в німецькій дійсності

(Закінчення зі стор. 2)

Між цими двома полюсами стоїть німецька наука зі своїм віковим надбанням, з кадрами старших і молодших науковців, з численними інститутами і т. д. Вона прямує до цього, щоб цим чинникам, які вестимуть східну політику, дати якнайкращий інформаційний матеріял і цим способом мати, як не безпосередній, то посередній вплив на дальший хід історичних подій на сході.

Цікаві реферати обхоплювала секція для Середньо-східньої та Південно-східньої Европи, а саме про Польщу, Чехословаччину зі спеціяльним узгляденням т. зв. судетських німців, дальше про Югославію та ролю і історію тітоїзму. Секція лінгвістична поставила домагання обов'язкового навчання слов'янських мов в середніх школах Німеччини; цей постулят товчеться вже від довшого часу по різних міністерських бюрах, але дотепер без успіху, а саме тому, що західні мови, а окремо англійська, займають багато часу у навчальних плянах середніх шкіл. Соціологічна секція порівнювала теорію і практику большевицької дійсности, при чому були вже взяті під увагу дебати на останньому партійному з'їзді в Москві. Економічна секція розглядала питання закордонної торгівлі Німеччини з державами східнього бльоку, між іншим при цій нагоді вирішено сумніви, чи при теперішній політиці совєтського уряду можна буде пов'язати стосунки з торговельними підприємствами та використати їх як слід.

На закінчення хочу затриматися над завданнями, які в даний момент стоять перед українською наукою. Немає найменшого сумніву, що у дослідах над проблематикою сходу головне слово матимуть два чинники — а саме американський та німецький. Американський — це, щоправда, молодий віком адепт цеї науки, але з кольосальним розмахом та необмеженими майже матеріяльними ресурсами, — німецький багатий у досвід минулих літ, з відповідною традицією та численними ученими, що мали нагоду безпосередньо студіювати цей терен. Перед українською наукою виринає подвійне завдання включитися у працю обох цих світів, як об'єктивний свідок, як інформатор, що сам переживав історію Сходу на власній шкірі, — хоч своїми духовими інтересами, своєю психічною структурою якнайтісніше зв'язаний із Заходом. Чи українська наука зуміє вив'язатися з цього належного завдання, покаже майбутнє.

Чи Ви є вже членом Українського Народного Союзу? Якщо ні, то пам'ятайте, що Вам не можливо обійтись без забезпечення, а найкраще і найпевніше забезпечення дасть Вам Український Народний Союз!

Часопис „Свобода" повинен знаходитися в кожній українській хаті!

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Д-р Роман Слюзар

Дня 25 листопада 1952 р. вчасним ранком помер несподівано в Филаделфії, Па. на серцеву недугу в 63 році життя д-р Роман Слюзар. Покійний був уроженцем галицького Поділля (село Сущин), де й провів більшість свого працьовитого життя. Довгий час вів адвокатську канцелярію в Бучачі, де розвивав велику і всесторонню громадську та політичну діяльність. Був головою тамошньої філії „Просвіти", головою повітового Народного Комітету УНДО та головою Надзірної Ради Повітового Союзу Українських Кооператив. У 1939 р. осінню Покійного арештувало большевицьке Н К В Д. Спершу сидів Він у тернопільській тюрмі, пізніше в одеській і накінець у київській. Всі ці тюремні переживання належали до найсумніших споминів життя Покійного. Заходами його близького кревняка пок. проф. д-ра Кирила Студинськго д-ра Романа Слюзара випустили з тюрми. Вернувши до Галичини, Він негайно перебрався через зелену границю до західної Галичини. Під час німецької окупації Покійний був суддею в Тернополі.

На скитальщині пок. д-р Роман Слюзар працював у ЦПУЕ, спершу як правний референт відділу ЦПУЕ у Франкфурті над Майном, а пізніше в централі ЦПУЕ в Авгсбурзі. До Америки приїхав з родиною в 1950 р. до Филаделфії. Там працював у відділі „Самопомочі", а останньо присвятив дуже багато праці розбудові новозаснованої кредитової кооперативи „Самопоміч".

Похорон відбудеться в суботу, 29 листопада 1952 р., в 9-тій годині рано.

З Покійним відходить від нас давний, заслужений громадський діяч, загально люблений і шанований завдяки Його симпатичній вдачі, гарному характерові та витревалости в праці. Покійний все вірив у світлу будуччину українського народу і ця віра давала Йому охоти до праці.

Нехай ця вільна земля буде Йому легкою.

В. М.

НОВИЙ РОМАН ЛЮДМИЛИ КОВАЛЕНКО

У минулу п'ятницю, в нюйоркському Літературно-Мистецькому Клюбі, письменниця Людмила Коваленко познайомила присутніх з своїм новим романом „Блаженні кротції". Авторка відчитала уривок з першої частини, а інші уривки по-мистецькому прочитали члени Театральної Групи: Тамара Позняківна і Микола Герус. Новий роман — великий творчий успіх письменниці, яка соковитими мазками описує життя українського невеликого південного міста на переломі 19 і 20 століття. В романі діють особи з найрізніших середовищ тодішнього міського населення, почавши з гімназійної молоді і кінчивши на спекулянтах та злочинцях. На тлі багатої, препишної природи, на тлі спокійного назовні життя нашої провінції, вибухають — у новому романі — великі пристрасті. Авторка гідно продовжує зацікавлення українським півднем, що його проявили Яновський і Липа і що на нього звернули увагу свого часу численні російські письменники, з Горьким на чолі.

Часопис „Свобода" повинен знаходитися в кожній українській хаті!

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК у США

У суботу, 29-го листопада ц.р., о 7. год. веч., в приміщенні УВАН у США (11½ Вест 26 Ст., Н. Й.) вібудеться засідання ЛІТЕРАТУРНОЗНАВЧОЇ СЕКЦІЇ УВАН у США.

Доповідь професора П. ОДАРЧЕНКА: „Нові праці про Т. Шевченка".

Керівництво Секції.

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК у США

з великим сумом сповіщає про смерть свого члена, великого сина Української Землі, видатного мистця і науковця

Василя Григоровича Кричевського,

що помер 15. листопада 1952 р. у Венецуелі.

Управа УВАН у США.

КЛЮБ ПРИЯТЕЛІВ УКРАЇНСЬКОЇ КНИЖКИ В КАНАДІ

ПОВІДОМЛЯЄ:

У зв'язку з пожежою, що навістила наше видавництво і яка знищила запас книжок вартости понад $20,000, ми були довший час зайняті упорядкуванням справ зв'язаних з тією пожежою і налагодженням нашої адміністрації.

Тепер ми приступили до закінчення видання ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОГО ВІЙСЬКА та ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОЇ КУЛЬТУРИ. Крім цього вже розпочали друк ІІ-гої серії місячних книжок КЛЮБУ (12 випусків, від черги 13 до 24), і перша книжка з тієї серії С. Черкасенка: ПРИГОДИ МОЛОДОГО ЛИЦАРЯ, повість вийде з друку цього місяця Дальші випуски будуть появлятися правильно кожного місяця.

Передплата на 12 книжок ІІ-гої серії (1600 сторін) виносить $9.00. Хто приєднає ще одного нового передплатника то платить лише $8.00 за себе і $8.00 за нового передплатника.

Усіх дотеперішних Передплатників просимо відновити передплату на ІІ-гу серію і вирівняти евентуальні залеглости за першу серію.

Маємо ще невелику кількість книжок першої серії (12 книжок) і продаємо новим Передплатникам по зниженій ціні, по $10.00 за комплет, разом з пересилкою.

Замовлення і передплату просимо посилати на адресу:

UKRAINIAN BOOK CLUB, LTD.
834½ MAIN STREET, WINNIPEG, MAN., CANADA

УВАГА! УКРАЇНСЬКІ БИЗНЕСМЕНИ! УВАГА!

Просимо Вас явитися на

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

СОЮЗУ УКРАЇНСЬКИХ БИЗНЕСМЕНІВ В НЮ ЙОРКУ,

що відбудуться

В НЕДІЛЮ, 30. ЛИСТОПАДА 1952 Р.,

о годині 3-ій по полудні, в ДОМІВЦІ ТОВ. „ДНІСТРА", 119 Ave. A, між 7-8 Sts., New York City.

ПОРЯДОК ЗБОРІВ:

1) Звіт дотеперішньої Управи.
2) Коротка доповідь про бизнесові можливості.
3) Відновлення діяльности Союзу Українських Бизнесменів.
4) Прийняття нових Членів до СУБ-у.
5) Вибір Уряду СУБ.
6) План праці Союзу на майбутнє.
7) Внески й запити.

• РАДІО ПЕРЕДАЧІ •

СЛУХАЙТЕ УКРАЇНСЬКУ ЄВАНГЕЛЬСЬКУ РАДІО-ПЕРЕДАЧУ

яка надається кожної неділі на

Филаделфію, Па., й околиці, о год. 9—9:30 рано зі стації W.T.E.L. 860 k.c.

Потсвіл, Па., й околиці о год. 9—9:30 рано зі стації W.P.P.A. 1360 k.c.

Сиракюз, Н. Й., й околиці о год. 12:30—1:00 по пол., зі стації W.A.G.E. 620 k.c.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ 1952 Р.

НОВІ ВІДДІЛИ.

Зорганізовано нові відділи в ось таких місцевинах: ч. 486 в місцевині Сан Франціско, Каліфорнія та ч. 487 в місцевині Сейнт Пол, Минесота.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 1. Йонковиц Ольга Т., Раповіс Петро.
В. 8. Вулат Григорій, Корінь Федір, Анна; Малик Дмитро.
В. 11. Цапер Іван.
В. 13. Коновальчук Параскева, Кручельницький Іван.
В. 14. Палинська Анна.
В. 25. Гуменний Олена.
В. 27. Мандюк Семен, Олексенко Федір, Марія; Панчак Іван, Сімянцев Софія, Суховерський Омелян.
В. 30. Філліпс Іванна Л.
В. 37. Богдон Емілія, Хребор Іванна.
В. 39. Генрі Роберт.
В. 46. Нестерчук Марія.
В. 52. Борденюк Розалія.
В. 55. Ільчитин Марія, Криса Адам, Текля; Шиманський Степан, Анна.
В. 65. Світлик Анна, Ольга; Федош Федір.
В. 69. Данчук Володимир, Текля.
В. 71. Томашівський Михайло.
В. 82. Гаврич Ільза.
В. 88. Горобіовський Іван, Єлисавета; Касперський Петро, Люба; Коржик Микола, Максименко Ілярій, Майковський Омелян, Мацик Данило.
В. 90. Якимяк Іван, Розалія.
В. 94. Дацевий Самійло, Дудар Микола, Анна; Кончак Микола, Анна; Похмурський Богдан.
В. 96. Бобий Михайло, Марія; Соболь Розамарія.
В. 100. Маврисяк Генрих.
В. 106. Бошко Володимир, Крупка Степан, Ксеня; Романюк Антін.
В. 114. Федій Григорій, Анна, Євдокія.
В. 115. Благута Катерина.
В. 121. Павлишин Іван.
В. 125. Кострика Наталія М.
В. 127. Головатий Любомир.
В. 130. Вальчук Володимир, Лучанко Анна, Яр Ольга.
В. 137. Саміла Федір.
В. 141. Кушулинська Катерина, Лясенко Петро, Пасіка Михайло.
В. 142. Кровицька Варвара, д-р Панасюк Богдан.
В. 163. Свістель Олена.
В. 170. Цегельницький Іван, Філюс Катерина.
В. 173. Баданчук Іван, Анна.
В. 182. Беднарчик Микола М.
В. 183. Вень Олександра.
В. 189. Бокна Микола.
В. 194. Бориславський Степан, Гермінa; Сокіл Олекса, Стахів Наталія.
В. 199. Гойсер Катерина.
В. 204. Брила Иосип, Шалайко Анна.
В. 210. Яйко Олена.
В. 217. Цегляник Федір, Агнеса.
В. 223. Жалобко Микола.
В. 226. Канюк Олена, Степура Антін, Марія.
В. 238. Вортник Данило, Катерина.
В. 240. Винницький Зенон Р., Гатлан Федір, Губик Анастазія, Думич Михайло, Стефанія; Фрайслер Єлисавета, Чубацій Омелян.
В. 245. Щербик Катерина.
В. 253. Бридун Василь, Гамиляк Єва, Приступа Иосип Б.
В. 257. Налишайко Раїса.
В. 263. Паламар Ненсі А.
В. 271. Гуцул Домініка, Кліш Степан, Ніжник Василь, Паско Онуфрій, Юстина.
В. 277. Д-р Сороковський Юрій В., Шагай Петро, Стефанія.
В. 281. Галама Василь, Скалій Катерина.
В. 283. Цегельська Любов.
В. 288. Копчак Дмитро Ст., Іван В.; Корчевий Нестор, Марія.
В. 290. Вендюк Ярослава.
В. 292. Дзябиовський Володимир, Сепель Микола Р., Катерина.
В. 295. Малий Микола.
В. 305. Камінський Іван, Томко Катерина.
В. 327. Кісілевич Федір.
В. 328. Пришляк Іван, Яковець Олена.
В. 330. Василик Михайло, Анна.
В. 335. Д-р Дорожинський Олег, Марія.
В. 345. Андрієвський Борис, Андрусевська Дорота, Горбуль Марія, Павлюк Василь, Фридрих Андрій.
В. 348. Когут Степан, Люльна Марія.
В. 352. Матківський Иосип, Марія, Теодозія.
В. 355. Гасяк Єва.
В. 361. Турчин Іван, Щупак Іван, Антоніна.
В. 364. Бобечко Іван, Вене Іван Й.
В. 370. Возньок Микола, Параскева; Колесник Катерина Е.
В. 371. Басюк Федір, Дацків Михайло, Герус Ігор А.
В. 372. Пастернак Михайло, Оксана.
В. 373. Стефанишин Параскева.
В. 374. Музика Марія.
В. 375. Папроцький Ярослав.
В. 379. Бурчинський Денис, Стефанія; Виниченко Ярослав, Стеців Мирон, Франко Иосип, Марія.
В. 388. Коцоба Любомир, Юлія; Перчак Всеволод Є., Рилко Омелян, Марія.
В. 397. Бабак Петро, Крохмалюк Олена, Тамара; Штогрин Єронім.
В. 414. Дуда Михайло, Шульга Адам, Галина; Дуня.
В. 423. Вакун Ярослав, Анастазія; Вілонс Григорій, Олена, Олена мол.; о. Дійкон Іван, Ростислав; Скирія Іван, Марія; Уният Микола.
В. 427. Мельник Богдан.
В. 432. Баковський Данило, Головачук Василь, Марія; Голубець Стефанія, Демкович Михайло, Стефанія; Затко Степан, Єлисавета; Каспров Анна, Луцька Люба, Сидорак Дмитро, Харкавіс Марта.
В. 436. Шевчук Марія.
В. 437. Вросинка Михайло, Гафткович Орест, Сидор Василь.
В. 439. Марунчак Михайло, Свищу Петро.
В. 456. Музичка Петро, Нагібаср Андрій, Марія; Яворський Василь.
В. 457. Білецький Юрій, Масний Омелян, Дарія; Пенкало Олександер, Олена; Титла Спиридіон.
В. 464. Сосна Олександер, Ванда.
В. 465. Вазик Петро.
В. 469. Парипа Василь.
В. 472. Домбчевський Ілярій М.
В. 473. Гайдамаха Марія, Панишак Григорій, Стефанія.
В. 484. Бурак Володимир, Кіцвак Дмитро.
В. 486. Влищак Ярослав, Марія; Глинський Володимир, Жизномирський Зенон В., Круль Петро, Софія; Панасенко Олександер, Приймак Олена, Сорока Микола, Чато Дюля, Ольга.
В. 487. Бабьак Петро, Білецький Володимир, Іванна, Марія; Дісспеяров Олександер П., Голіян Володимир Е., Марія; Гринишин Віра, Грінвальдт Борис, Мілена; Денисюк Микола, Ірина; Коваленко Євфрозина, Ковалик Євген, Марія; Курилко Корній, Ніна; Кусенко Арсен, Лідія; Мірощенко Анна, Харитонів Єлисавета, Шиленко Володимир, Анна, Володимир мол.; Янович Іван В., Дарія, Михайлина И.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 8. Мороз Григорій.*
В. 40. Глинська Неоніля.
В. 45. Захарко Григорій.
В. 46. Целевич Ольга, Христина.
В. 76. Сапун Григорій.
В. 106. Меуш Олекса, Анна; Пуп Костянтин, Софія.
В. 127. Вілок Матильда, Камад Володимир, Олександра.
В. 149. Концевич Юстина.
В. 189. Дацик Федір.
В. 194. Вакалець Володимир, Марія; Вартків Петро, Розалія; Гірний Іван, Демкович Михайло, Норман Марія, Кірінчук Андрій, Кіта Єва, Крупа Теодозій, Куліш Сидір, Німировський Петро, Оленчук Дмитро, Євгенія; Пастушенко Мирослав, Пахульський Володимир, Тилявський Федір, Федина Михайло, Хома Лідія; Шляхтун Єлисавета.
В. 203. Котлярчук Лідія, Посполита Степан.
В. 204. Балинський Олександер, Євгенія; Кибало Іван 2.*
В. 221. Гайдук Иосип.
В. 234. Гліщак Лев.*
В. 316. Ластович Петро.
В. 327. Озерська Наталія.
В. 342. Скоципець Михайло.*
В. 348. Герак Карло, Фрідель; Цапор Алиція М.
В. 371. Корцуба Антоніна.
В. 395. Кашак Андрій.*
В. 423. Бродський Дмитро, Денисса; Дезурко Василь, Ольга; Дублянецька Роман, Личковський Юрій, Оксана.
В. 432. Білецький Микола,* Боращук Петро,* Могин Петро,* Лучик Микола 2,* Моцак Степан,* Стибель Михайло В.*
В. 445. Стадник Василь.*
В. 455. Стефанів Гнат, Наталія.
В. 457. Болеста Михайло, Кобилянський Зенон.
В. 461. Чоловський Роман, Тетяна.
В. 471. Вейба Анна.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 2. Погар Катерина.
В. 39. Сливар Василь, Кунегунда, Михайло.*
В. 45. Меуш Олекса, Анна.
В. 59. Олексин Дмитро, Євфрозина.
В. 96. Варан Гнат.
В. 142. Хребор Павло.
В. 158. Чарнецький Михайло,* Ірина.
В. 182. Мостенський Михайло.
В. 283. Богонович Володимир, Теодозія.
В. 184. Семів Андрій, Марія.
В. 194. Мороз Осип.
В. 226. Вавришук Борис, Лещенко Кирило, Рущицький Мирослав, Ірина.
В. 240. Гошуляк Юліян, Німець Мирослав, Новицький Иосип, Ірина.
В. 245. Дерев'яненко Андрій, Альбина А.
В. 257. Варт Могдалина.
В. 274. Гладьо Марія, Молодович Ірина, Мусійчук Олександер Б.,* Мирослава, Ольга.
В. 334. Коваленко Віталій, Филяк Михайло, Люба.
В. 343. Хоми Софія.
В. 348. Фраік Михайло.
В. 372. Атаманець Катерина.
В. 375. Кутепа Ілля, Галина.
В. 379. Кричка Василь, Стрій Михайло, Марія.
В. 387. Турич Юрій, Зіна.
В. 397. Новицкий Любов А., Тржепель-Еллис Костянтин.
В. 408. Суха Павлина.
В. 412. Каліщук Петро,* Анастазія; Чолій Анна, Марта.
В. 430. Ганас Володимир.*
В. 432. Воровець Степан,* Параскева.
В. 437. Герболка Василь, Анна.
В. 449. Мисак Іван.*
В. 455. Воробець Нестор,* Меланія.
В. 464. Кравчинська Анна.
В. 472. Левицький Михайло, Тетяна.
В. 473. Панишак Євген.*
В. 483. Гумуницький Степан,* Анна.

ЧЛЕНИ ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ТА БУЛИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 20. Мельник Василь.*
В. 165. Бобак Микола.*
В. 179. Ганнебрінк Анастазія П.
В. 189. Дацик Федір.
В. 194. Береський Іван, Марія; Тратчук Аркадій, Худий Марія.
В. 271. Кліш Катерина.
В. 356. Гошуляк Орест.
В. 397. Пісковець Іван,* Теодозія.
В. 430. Потятиник Яким.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 2. Голда Іван мол.,* Мирослав,* Михайло.*
В. 12. Кузьма Орест 2.
В. 14. Цапка Михайло, Емілія.
В. 15. Варварів Костянтин.
В. 38. Тарби Беверлі І.
В. 39. Захарук Дмитро.
В. 40. Гамілтон Надія, Маєрська Анна, Тех Теодора.
В. 76. Борштик Петро.
В. 78. Іваненко Григорій.
В. 78. Варашко Тома,* Коваль Франко, Смолій Юрій, Хоровська Марія.
В. 79. Вішко Костянтин.
В. 90. Ремаш Софія.
В. 95. Боруга Юрій.
В. 105. Волчак Богдан Д.,* Онуфрій; Нагрибецька Павлина.
В. 106. Крупницька Анастазія, Пундор Данид, Софія; Рибак Норберт.
В. 115. Смішко Микита, Анастазія.
В. 118. Римняк Марія.
В. 123. Білецький Іван.*
В. 125. Тимуш Марія.
В. 127. Барбарна Ольга, Вілий Василь, Кіналь Омелян,* Михальчук Володимир, Ярослава; Наконечний Петро, Свитківський Григорій, Сум Микола, Валерія; Филик Розалія, Юрчишин Василь.
В. 141. Панасюк Софія.
В. 152. Валун Зиновія О.
В. 183. Балко Василь.
В. 203. Слюсар Василь, Стефанія.
В. 204. Бурава Михайло, Текля; Жуковський Іван, Карвовська Маргарита, Наругевич Євген, Салик Степан.
В. 221. Бойко Роман, Долінік-Хомишин Михайло, Кузьма Марія, Лесюк Юрій, Павліш Іван, Анна.*
В. 234. Курівчак Євген, Осип;* Пйонтковський Михайло.*
В. 240. Кухарчук Григорій.
В. 257. Басістий Іван.
В. 260. Павлів Анна.
В. 276. Іваськевич Михайло.
В. 280. Драке Ірина Н.
В. 301. Стефанюк Катерина.
В. 336. Столяр Володимир, Анна.
В. 348. Війовська Катерина, Гайдук Михайло, Вольфгільда.
В. 350. Пеліхан Іван.
В. 365. Вартник Яків, Войчак Михайло,* Стапин Максим,* Яворський Володимир.
В. 369. Д-р Гравес Едгар Дж.*
В. 379. Вульчин Адам, Головач Євстахій, Шариков Василь, Антоніна, Янчишин Іван.
В. 430. Магзір Володимир.*
В. 432. Боднар Лев, Єва; Глушко Иосип,* Катерина; Гумницький Микола,* Дирун Марія, Кошелняк Иосип,* Веліяя; Лялюк Богдан И., Ганара, Солтис Никодема, Стрілець Павло, Терес Михайло,* Ніна; Тригуб Микола,* Федорів Василь.*
В. 439. Зацерковний Володимир.*
В. 445. Васильків Ярослав,* Гладун Василь,* Марія.
В. 446. Прозд Степан.
В. 457. Варан Ілля И., Анастазія; Лемишевський Микола, Примак Олекса, Олександра; Якимчук Василь, Валентина.
В. 465. Бобеляк Володимир.*
В. 468. Ардатів Максим,* Ольга.
В. 471. Дацко Іван,* Лукія; Дубровський Антін,* Наталія; Квас Юрій,* Марія.
В. 473. Генуш Любов, Марія; Маргулес Олена.
В. 484. Ковальчук Омелян.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 50. Вавринцук Борис.
В. 54. Турич Юрій, Зіна.
В. 60. Варан Гнат.
В. 74. Гладьо Марія, Молодович Ірина, Мусійчук Олександер Б.,* Мирослава, Ольга.
В. 76. Іваненко Віктор, Ольга.
В. 106. Андрушко Марія, Меуш Олекса, Анна.
В. 138. Мізерний Іван.
В. 178. Німець Мирослав.
В. 204. Воробець Нестор,* Меланія.
В. 206. Марцінюк Зиновій М.,* Иосип.
В. 218. Фраік Михайло.
В. 221. Стефанюк Юліян, Параскева.
В. 224. о. Дикий Роман.
В. 247. Федюшин Степан.
В. 266. Вудз Іван, Єлисавета; Сірий Михайло.
В. 267. Дереш Мирослав, Павлина.
В. 287. Лещенко Кирило.
В. 337. Дичковський Іван.
В. 341. Гарух Богдан,* Манастирський Іван В.,* Поберелик Агнеса.
В. 349. Хребор Павло.
В. 350. Рущицький Мирослав, Ірина; Фатич Михайло.
В. 359. Атаманець Катерина.
В. 360. Вогонович Володимир, Теодозія.
В. 361. Герболка Василь, Анна; Островський Лев, Анна.
В. 375. Кигичак Андрій.
В. 385. Дячук Ярослав, Анна.
В. 427. Павлишин Юстин.
В. 440. Гнатчук Марія.
В. 457. Суха Павлина.
В. 464. Кузан Катерина.
В. 465. Каліщук Петро,* Анастазія; Чолій Анна, Марта.
В. 471. Панишак Євген.*
В. 483. о. Харишак Микола, Марія.
В. 484. Сливар Василь, Кунегунда, Михайло.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 7. Чвонкала Іван.*
В. 11. Цапар Катерина.
В. 28. Кітсак Володимир.*
В. 76. Д-р Янкович Михайло.
В. 130. Стець Степан.*
В. 139. Німчук Микола.
В. 159. Слаган Павло.*
В. 173. Халус Іван,* Катерина, Михайло;* Яремчук Іван.*
В. 187. Бедарчик Микола М.
В. 201. Тенетило Самійло.*
В. 206. Риміник Іван,* Софія.
В. 211. Демкович Андрій.*
В. 251. Козир Іван.*
В. 252. Тобак Мирослав И.*
В. 292. Кус Віктор В.*
В. 293. Фор Марія Є.
В. 304. Вирва Микола.*
В. 323. Дяхон Стефанія.
В. 324. Вучко Павло.*
В. 327. Кострика Роман, Марія.
В. 333. Поточник Іван.*
В. 361. Воган Катерина, Малетич Анна.
В. 385. Вінчето Степан.*
В. 401. Буткевич Федір Л.
В. 427. Непрілий Марія Ст.
В. 432. Вачинський Володимир.*
В. 439. Кидаицький Василь.*
В. 446. Яцула Іван.*
В. 473. Нітух Павло,* Федоренко Федір.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

В. 120. Гуласій Иосип.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 187. Босович Марія.
В. 234. Кардаш Петро.*
В. 238. Вулка Катерина.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

В. 7. Гелета Анна 2.
В. 8. Лозюк Микола.
В. 14. Мотузишин Олекса.
В. 33. Білас Софія.
В. 33. Коржик Євгенія.
В. 45. Карпов Тетяна.
В. 54. Руденко Максим.
В. 70. Зазуля Антін.
В. 74. о. Мізійчук Степан.
В. 106. Кисілевський Володимир.
В. 122. Хоптовий Мартин.*
В. 130. Катт Дмитро, Степчук Петро.
В. 147. Гришко Василь, Гробовецький Петро.
В. 148. Віленький Петро.
В. 149. Концевич Юстина, Петрик Іван.*
В. 154. Фудзак Федір.*
В. 156. Саідло Петро.*
В. 171. Гогофф Софія.
В. 187. Обаль Максим.
В. 204. Никон Олекса.
В. 234. Пилат Ілля.
В. 268. Перцак Михайло.*
В. 292. Д-р Яворський Иосафат.
В. 327. Катола Михайло.*
В. 351. Козар Іван.
В. 373. Дмитришин Олександра.
В. 385. Харчишин Лука.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком жовтня 1952 р. було в У. Н. Союзі повноплітних членів	48,868
В місяці жовтні 1952 р. прийнято нових	274
В місяці жовтні 1952 р. прийнято наново	83
В місяці жовтні 1952 р. прийнято з переступ. листами	67
В місяці жовтні 1952 р. прийнято з інших кляс обезпеч.	13
В місяці жовтні 1952 р. прийнято зі старого роду обезп.	—
Разом	49,305
В місяці жовтні 1952 р. суспендовано	155
В місяці жовтні 1952 р. відійшли з переступ. листами	63
В місяці жовтні 1952 р. відійшли до інших кляс обезпеч.	13
В місяці жовтні 1952 р. відійшли до нового роду обезп.	—
В місяці жовтні 1952 р. відійшли зо зворотом у готівці	36
В місяці жовтні 1952 р. відійшли на безплатне продовж.	1
В місяці жовтні 1952 р. відійшли з виплаченим обезпеч.	—
В місяці жовтні 1952 р. відійшли на виплачене обезпеч.	3
В місяці жовтні 1952 померли	30
Разом	301
З кінцем місяця жовтня 1952 р. в У. Н. Союзі було дорослих членів	49,004

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ І СУМАМИ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД:

В клясі А. на $ 250	5
В клясі А.А. на $ 500	64
В клясі В. на $ 750	11
В клясі С. на $1000	139
В клясі В.В. на $1500	5
В клясі С.С. на $2000	1

НОВІ РОДИ:

Обезпечення платне по смерти з вкладками до 70 року життя

В клясі О- 500 на $ 500	439
В клясі О-1000 на $1000	283
В клясі О-1500 на $1500	5
В клясі О-2000 на $2000	3

Обезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 років

В клясі Р- 500 на $ 500	8,655
В клясі Р-1000 на $1000	6,424
В клясі Р-1500 на $1500	81
В клясі Р-2000 на $2000	78
В клясі Р-2500 на $2500	12
В клясі Р-3000 на $3000	9
В клясі Р-3500 на $3500	1

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років (Ендавмент)

В клясі Е- 500 на $ 500	6,773
В клясі Е-1000 на $1000	3,531
В клясі Е-1500 на $1500	68
В клясі Е-2000 на $2000	62
В клясі Е-2500 на $2500	7
В клясі Е-3000 на $3000	11
В клясі Е-3500 на $3500	1
В клясі Е-5000 на $5000	1

Нове обезпечення на ціле життя для нових членів

В клясі W- 250 на $ 250	2
В клясі W- 500 на $ 500	6,877
В клясі W- 750 на $ 750	1
В клясі W-1000 на $1000	4,166
В клясі W-1500 на $1500	57
В клясі W-2000 на $2000	31
В клясі W-2500 на $2500	2
В клясі W-3000 на $3000	3
В клясі W-різні суми	60

Нове обезпечення на ціле життя для давних членів

В клясі Т- 100 на $ 100	3
В клясі Т- 250 на $ 250	138
В клясі Т- 500 на $ 500	3,083
В клясі Т- 750 на $ 750	438
В клясі Т-1000 на $1000	6,775
В клясі Т-1500 на $1500	168
В клясі Т-2000 на $2000	41

Обезпечення платне за життя з вкладками до 65-го року життя:

В клясі Е-65- 500 на $ 500	165
В клясі Е-65-1000 на $1000	78
В клясі Е-65-1500 на $1500	1
В клясі Е-65-2000 на $2000	3
В клясі Е-65-2500 на $2500	1
В клясі Е-65-3500 на $3500	1

Обезпечення платне по смерти з вкладками до 65-го року життя:

В клясі Р-65- 500 на $ 500	165
В клясі Р-65-1000 на $1000	64
В клясі Р-65-1500 на $1500	3
В клясі Р-65-2000 на $2000	6
В клясі Р-65-2500 на $2500	1
В клясі Р-65-3000 на $3000	2
Разом	49,004

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

В. 14. Магаляс Марія Хр., Отрок Мирон Е.
В. 16. Смолій Михайло И.
В. 20. Пиндик Христина А.
В. 21. Вараник Ютта.
В. 25. Ярославський Віктор І.
В. 28. Кічоровська Галина, Марія.
В. 29. Смит Василь Ю.
В. 33. Зеліско Донна Є.
В. 37. Макара Ігор В., Салаш Емілія.
В. 55. Криса Іванна, Шиманська Ірина, Марія.
В. 63. Оресик Іванна А., Олена.
В. 85. Гюос Цинтія.
В. 88. Горобйовська Ірина, Лев, Степан; Касперська Катерина, Марія; Коржик Євгенія, Кацик Анна, Марія.
В. 91. Вончак Іван О.
В. 94. Васко Іван В., Гнатюк Володимир, Ковалик Степан П., Мандрух Анна, Тиро Марко И.
В. 96. Король Христина Л.
В. 102. Паулъ Лідія М.
В. 103. Гатала Лаура М.
В. 109. Новицька Патриція К.
В. 110. Новицький Нілъ Е.
В. 112. Набережний Михайло А., Руній Яковлина Е.
В. 123. Віньовський Михайло, Назар Юдита А., Флегерти Варвара, Іван.
В. 125. Цимбалістий Едвард М.
В. 127. Хомин Анна О.
В. 139. Маліборська Розалія М.
В. 140. Нановська Сейлей.
В. 142. Сабава Ярослав В., Филик Катерина.
В. 147. Федорак Вейне И., Іванна А.
В. 151. Сабловий Іван, Люба.
В. 156. Давид Донна М.
В. 163. Головата Ольга О.
В. 164. Кукорло Джеймс Р.
В. 167. Кульматицька Анна М.
В. 194. Бориславська Мінодора.
В. 199. Гойсер Людмила, Мар'яна, Олександер.
В. 204. Луцький Борис, Світляна.
В. 205. Хомко Василь П.
В. 219. Миськів Іван М., Михайло Ст.
В. 221. Вархол Марія, Глюс Ірина, Кулина Анна М., Богдан; Лушня Ірина, Федан Орест М.
В. 226. Канюк Ерна.
В. 230. Мартинишин Іван, Сугар Марилін Ш.
В. 240. Собчак Петруся М.
В. 243. Романек Михайло мол., Патриція О.
В. 245. Щербик Марія.
В. 257. Налишайко Юрій.
В. 261. Панарелльо Гаєтан Л.
В. 271. Коновалов Роберт, Паско Ганнельоре, Едельтрауд.
В. 279. Шагай Мирослава.
В. 282. Касек Катерина П.
В. 283. Перрі Лорейн, Роберт П.
В. 288. Вілинич Іван.
В. 292. Дзешовський Володимир А. мол.
В. 301. Кликун Іванна.
В. 309. Лучишин Катерина, Юлія.
В. 316. Кубарич Кеннет Ю., Сидор Джеймс М.
В. 317. Маринюк Степан Г.
В. 325. Зьоло Памела А.
В. 327. Плетеницький Ярослав.
В. 328. Мельник Ростислав К.
В. 330. Василик Манилко Я.
В. 335. Гуменюк Андрей І., Дорожинський Богданна М., Лев Ю.
В. 336. Вак Крейг Є., Коханський Богдан, Емілія, Ірина; Мельничук Дмитро Ст.
В. 337. Демянчук Дарія А.
В. 345. Пилатюк Катерина М., Фридрик Галина.
В. 352. Матківський Володимир.
В. 355. Штогрин Зенон.
В. 356. Данків Маріянна.
В. 361. Коцвар Варвара М., Лібовиг Зенон Г.
В. 364. Піварник Олена, Питтс Катерина М.
В. 367. Лялюк Богдан.
В. 368. Кокінакіс Елайн.
В. 370. Возняк Анна, Дарія.
В. 372. Скрутовська Тереса.
В. 374. Музика Ярослав.
В. 379. Павлюкович Лариса Є., Лев В.; Франко Іван, Ольга, Петро.
В. 385. Паньків Любов, Рилко Петро.
В. 397. Штогрин Володимир.
В. 402. Кулієвич Анастазія.
В. 406. Гертанівська Зузанна М.
В. 414. Врізицька Маргарита М., Герцоник Лорейн К., Шульга Анатоль, Володимир, Ніна.
В. 423. Вакун Марія С., Микола, Роман; Вілонс Зенон, Ірина; Скирія Петро; Ваврик Едвард, Здзіслав, Иосип, Степан; Гарбузюк Галина, Ірина Р., Олесь; Скирія Анна, Ернест, Маргарита.
В. 432. Клямців Ігор В., Мирослава; Мицик Тарас Р., Ребрик Христина Р., Романюк Христина Г.
В. 436. Вовк Марія.
В. 437. Сидор Євген, Роман В.
В. 438. Пращик Євгенія.
В. 439. Марунчак Богдан, Марія.
В. 452. Врих Ларри И.
В. 456. Церевайко Микола.
В. 457. Масний Ірина, Павло, Стефанія; Пенкало Леонід, Петренко Людмила, Святослав; Шлапак Мирон.
В. 463. Яконю Ричард.
В. 464. Сосна Ірина, Олександер мол.
В. 471. Крохмалюк Петро.
В. 474. Козяк Одарка О., Спетрук Марія, Стефанія; Янів Іван П.
В. 486. Влищак Ярослав, Глинський Ричард, Євстахій, Тамара; Іськів Марія, Роман; Мілько Тарас, Панасенко Володимир, Приймак Богдан, Юрій.
В. 487. Вайбак Віктор, Михайло; Голіян Марко, Гринишин Тетяна, Юрій; Гамота Юрій, Денисюк Віра, Роксана; Коваленко Анатоль, Андрій, Марія, Павло; Курилко Лідія, Павлось Богдан Д., Шиленко Люба.

ДІТИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 59. Юричко Любомир.
В. 85. Кормошик Михайло.
В. 96. Соболь Розамарія.
В. 106. Пуп Ольга, Степан.
В. 127. Камад Ліна, Чучман Люба, Оксана М.
В. 194. Кішак Єва, Марія; Оленчук Богдан, Ірина Л.; Шляхтун Анніліза 2.
В. 204. Кибало Іван М., Ірина А., Тома Г.
В. 238. Лавсон Христина.
В. 387. Старушко Иосип 2.
В. 345. Анрусевська Дорота.
В. 423. Дезурко Степан.
В. 430. Лещишин Роман.
В. 432. Савич Глин Т.
В. 455. Стефанів Віра.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 39. Сливар Микола.
В. 158. Чарнецький Вріян М.
В. 183. Вогонович Адріян Ю., Роман О.
В. 221. Гриценко Тарас А.
В. 240. Новицька Марта Хр.
В. 324. Морган Катерина.
В. 372. Атаманець Володимир.
В. 387. Турич Любка.
В. 412. Каліщук Альбин Ц.
В. 437. Валко Олеся, Герболка Петро, Іванонків Михайло.
В. 449. Мисак Лілея М. 4, Тарас В. 3.
В. 464. Савич Глин Т.
В. 473. Панишак Іван, Ольга.
В. 478. Демборинська Юлія 2.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ТА БУЛИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 14. Отрок Михайло И.
В. 51. Гіщук Юрій Фр.
В. 75. Федірко Михайло, Ярослав.
В. 141. Вучинський Славко.
В. 155. Мельник Михайло, Юрій М.
В. 163. Потоцька Данна М.
В. 222. Кошницька Христина М.
В. 235. Бобер Богдан.
В. 287. Каша Ольга.
В. 328. Мельник Аркадій В.
В. 356. Гошуляк Іванна, Дарія.
В. 439. Борецька Мирося Є., Ганич Володимир, Надія О.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 1. Сівець Андрій.
В. 14. Цапка Орест, Уляна.
В. 25. Швець Андрій.
В. 28. Шоуп Марія Ш.
В. 36. Сорохтей Григорій.
В. 39. Мілер Павло.
В. 42. Пеленська Віра.
В. 48. Касаба Роман, Куцаба Дженевів.
В. 75. Андрич Розамарія.
В. 76. Ворончук Ігор, Янкович Дорота А.
В. 79. Вішко Ірина, Орест, Петро, Христина.
В. 90. Амброс Василь.
В. 103. Псюк Мелана.
В. 106. Пундор Анна.
В. 125. Тимуш Богдан І., Ірина М., Ярослав Р.
В. 127. Коваль Ірина К., Мартин С.; Матвійко Петро, Роман; Михальчук Михайло, Сум Володимир М.
В. 132. Партика Дорофтея.
В. 150. Федоришин Надія.
В. 219. Сенежак Данна М.
В. 221. Павліш Василь Я., Ірина, Любов.
В. 226. Акульшин Ніна, Олександра, Семен; Гончарська Марія, Диди Богдан, Іван; Жмієвський Іроїд, Олександер, Юрій; Левус Василь.
В. 234. Курівчак Богдан.
В. 257. Пітяк Юрій.
В. 260. Павлів Марія.
В. 287. Іваник Євген, Нестор Ярослав.
В. 359. Колтунюк Дорота.
В. 427. Корда Роман В.
В. 430. Петик Ігор, Мстислав, Роман.
В. 445. Скавретко Іван 2.
В. 457. Якимчук Дарія.
В. 458. Тиханський Иосип.
В. 461. Цебринський Федір Р.
В. 471. Дацко Катерина И., Марія; Дубровський Юрій, Квас Данило С., Михайло І., Олександра Т.; Малиновська Лідія В., Романцишин Орест.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 54. Турич Любка.
В. 59. Юричко Любомир.
В. 127. Миколенко Зоя.
В. 224. Дикий Любов.
В. 266. Вудз Григорій В.
В. 287. Морган Катерина.
В. 359. Атаманець Володимир.
В. 360. Вогонович Адріян Ю., Роман О.
В. 361. Валко Олеся, Герболка Петро.
В. 423. Гриценко Тарас А.
В. 432. Демборинська Юлія 2, Савич Глин Т.
В. 465. Каліщук Альбин Ц.
В. 471. Панишак Іван, Ольга.
В. 484. Сливар Микола.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У.Н.С.:

В. 30. Філліпс Іванна Л.
В. 65. Світлик Анна, Ольга.
В. 90. Якимяк Іван, Розалія.
В. 96. Соболь Розамарія.
В. 100. Маврисяк Генрих.
В. 142. Кровицька Варвара.
В. 253. Приступа Иосип Б.
В. 288. Копчак Дмитро, Іван В.
В. 305. Камінський Іван, Томко Катерина.
В. 345. Андрусевська Дорота.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗО ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 112. Купчик Вероніка Т.
В. 116. Івашків Ернест Е.
В. 204. Гхір Іван, Юрій.
В. 327. Кострика Ірина.
В. 432. Найда Богдан І., Олена С.
В. 469. Джуган Олександра.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 36. Романська Марія, Таркулич Василь, Юлія.
В. 63. Шанайда Микола.
В. 86. Польовий Михайло.
В. 142. Дидзик Дмитро 2.
В. 164. Кравицька Бетті, Лувів Федір 2.
В. 204. Кравчук Анна, Мирослав; Марко Софія 2, Собка Борислав 2.
В. 206. Ворис Степан, Кава Стефанія.
В. 238. Ярош Олена.
В. 277. Ткачик Анна, Степан.
В. 283. Каганяк Ольга.
В. 325. Косців Дмитро, Михайло; Лебідь Іван.
В. 439. Шилюк Романа А.

ДІТИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

В. 29. Язвинський Іван.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком жовтня 1952 р. було в У.Н.С. дітей членів	18,953
В місяці жовтні 1952 р. прийнято нових	209
В місяці жовтні 1952 р. прийнято наново	29
В місяці жовтні 1952 р. прийнято з перетуп. листами	25
В місяці жовтні 1952 р. прийнято з інших кляс обезпеч.	17
Разом	19,233
В місяці жовтні 1952 р. суспендовано	7
В місяці жовтні 1952 р. відійшли з переступ. листами	19
В місяці жовтні 1952 р. відійшли до старших чл. У.Н.С.	14
В місяці жовтні 1952 р. відійшли до інших кляс обезпеч.	17
В місяці жовтні 1952 р. відійшли зо зворотом у готівці	8
В місяці жовтні 1952 р. відійшли з виплаченим обезпеч.	26
В місяці жовтні 1952 р. відійшли на виплачене обезпеч.	—
В місяці жовтні 1952 р. відійшли на безплатне продовж.	—
В місяці жовтні 1052 померли	1
Разом	162
З кінцем місяця жовтня 1952 р. в У. Н. Союзі було дітей членів	19,071

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТ.:

В клясі 1-ій на $ 500	3,153
В клясі 2-ій на $ 400	794
В клясі 3-ій на $ 100	2,167
В клясі 4Р на $ 250	184
В клясі 4Р на $ 500	3,768
В клясі 4Р на $1000	1,547
В клясі 5Е на $ 250	312
В клясі 5Е на $ 500	4,345
В клясі 5Е на $1000	1,464
В клясі 6С, на $ 500	884
В клясі 6С на $1000	453
Разом	19,071
З кінцем місяця жовтня 1952 р. в У. Н. Союзі було всіх обезпечених	68,075

УВАГА,

яку кожний відділовий урядник і член У.Н.Союзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовім звіті за жовтень 1952 р., суспендованими, можуть бути прийняті наново в члени У. Н. Союзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, як це постановляє статут організації; інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, з виїмком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж жовтня 1952 року взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних відділів У. Н. Союзу.

Г. Герман, гол. секр.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ 1952 Р.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	238.15	173	204.87
2	215.06	174	14.74
3	130.41	175	360.02
4	39.12	176*	565.27
5	634.37	177	196.77
6	43.29	178	335.17
7	243.74	179	230.89
8	501.10	180	208.71
9	179.05	181	111.03
10	107.41	182	245.91
11	182.94	183*	463.11
12*	182.11	184	193.60
13	482.31	185	64.05
15	29.93	186	97.39
16	113.27	187	107.46
17	125.78	188	28.31
18	69.61	189	450.28
19	12.53	190	43.09
20	421.68	191	227.81
21	299.96	192	316.55
22	98.69	193	51.27
23	70.20	194*	1,159.60
24	114.84	195	52.24
25	283.30	196	61.01
26	34.26	197	29.16
27	182.37	198	18.74
28	131.37	199	73.29
29	235.68	200	347.15
30	99.02	201	40.81
31	116.85	202	38.10
32	30.55	203*	101.20
33	157.83	204	2,013.40
34	23.40	205	26.01
35*	52.64	206	857.87
36	247.57	207	50.25
37	178.35	208	31.30
38	553.80	209	43.72
39	793.88	210	75.93
40	73.36	211	264.66
41	35.42	212	86.66
42	381.78	213	426.56
43	66.87	215	120.36
44	115.54	216	17.08
45	546.53	217	874.83
46	142.68	218	253.11
47	117.46	219	645.61
48	54.54	220	478.89
49	196.51	221	2,968.39
50	130.39	222	58.61
51	70.32	223	371.62
52	125.99	224	54.53
53	232.16	225	14.72
54	216.46	226	129.69
55	148.28	227	49.18
56	159.35	228	66.20
57	433.73	229	138.92
59	533.00	230*	1,195.24
60	60.36	231	16.26
61*	117.97	232	87.51
62	51.48	233	199.40
63	503.63	234	278.40
64*	470.10	235	162.33
65	205.08	236	235.45
66	95.09	237	194.32
67	207.20	238*	1,341.86
68*	32.00	239	521.19
69	230.07	240	464.20
70	347.97	242	202.27
71	63.15	243	111.40
72	63.25	244	25.63
73	96.61	245	265.14
74	51.11	246	142.66
75	295.77	247	317.19
76	501.73	248	99.42
77	53.17	249	34.95
78	119.54	250	11.89
79	19.81	252	301.54
80	72.90	253	222.90
81	193.57	254	355.06
82*	128.42	255	54.48
83	429.72	256	131.15
84	84.19	257*	117.43
85	204.37	258	28.21
86	150.71	259	235.14
87	158.49	260	20.00
88*	58.37	261	58.37
89	54.18	262	144.63
90	224.78	263	49.60
91	404.97	264	123.50
92	18.64	265	185.04
93	148.10	266	736.33
94*	1,359.74	267	155.00
95	50.62	268	98.73
96	399.91	269	22.53
97	149.99	270	318.68
98	115.02	271	187.55
99	203.21	272*	118.10
100	218.52	273	17.91
101	33.34	274	247.89
102	1,238.81	275	89.20
103	183.08	276	510.25
104	197.42	277	1047.93
105	326.22	278	29.06
106	1,005.01	279	32.79
107	158.04	280	244.27
108	112.74	281	293.75
109	137.83	282	29.16
110	10.63	283	247.13
111	55.99	284	346.09
112	377.63	285	25.96
113	105.04	286	114.32
114	92.23	287	235.92
115	144.70	288	266.47
116	177.51	289	144.71
117	174.05	290	158.87
118	162.47	291	240.56
119	103.40	292	1,064.98
120	345.46	293	294.44
121	235.49	294	34.38
122	115.57	295	393.94
123	245.39	296	319.07
124	141.46	297	22.73
125	385.05	298	167.28
126	103.91	299	163.66
127*	2,215.92	300	148.96
128	111.42	301	167.84
129	26.79	302	44.01
130	738.04	303	81.54
132	134.09	304	410.52
133	271.83	305	255.70
134	111.72	306	77.33
135	41.07	307	85.60
137	268.59	308	178.02
138	103.47	309	59.34
139	125.18	310	123.45
140	118.39	311	13.96
141	173.92	312	121.59
142	358.39	313	12.58
143	444.24	314	18.49
144	91.24	315	32.69
145	102.73	316	535.85
146	409.58	317	136.04
147	805.21	318	129.71
148	55.42	319*	276.28
149	128.03	320	349.71
150	297.57	321	144.02
151	137.13	322	80.35
152	116.09	323	322.80
154	90.04	324	368.78
155	629.64	325	940.08
156	334.84	326	141.11
157	17.70	327	281.61
158	362.07	328	74.17
159	81.37	329*	22.62
160	115.24	330	252.88
161	511.71	331	130.69
162	31.24	332	65.46
163	464.07	333	124.36
164	256.99	334	417.07
165	88.32	335	66.86
166	47.05	336	595.03
167	121.24	337	118.12
168	310.04	338	232.62
169	37.69	339	199.58
170	445.54	340	14.81
171*	331.60	341*	602.37
172	85.74	342	293.77

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
343	158.68	412	84.97
344	102.66	413	82.77
345*	130.97	414	488.61
346*	20.54	415	40.94
347	254.65	416	7.14
348*	596.71	417*	178.03
349	133.65	418	69.67
350	281.14	419	51.58
351	70.82	420*	36.65
352	182.18	421	74.01
353	85.62	422	47.27
354	15.70	423*	421.54
355	132.72	426	60.00
356	179.45	427	492.19
357	112.37	428	96.80
359*	55.30	429	35.13
360	10.45	430	631.74
361	3,219.84	431	47.23
362*	305.08	432*	2,758.49
363	186.20	433	139.82
364	738.55	434	13.67
365	39.07	435	159.22
366*	20.02	436	207.97
367	984.37	437	274.80
368	28.17	438	59.50
369	306.06	439*	261.66
370	569.82	440*	7.15
371*	1,065.26	441	309.28
372	128.62	442*	48.90
373	146.50	443	5.78
374	176.45	445	272.11
375	374.75	446	86.86
376	68.67	447	25.14
377	27.42	448	108.11
379	2,106.29	450*	17.52
380	103.43	452	113.61
381	40.65	453	57.21
382	25.43	454	50.35
383	339.29	455	125.16
384	81.13	456	101.11
385	541.02	457*	788.49
386	99.12	458	266.45
387	220.89	460	90.17
388	398.69	461	185.31
389*	107.53	462	70.67
390	191.32	463*	8.62
391	131.57	464	334.43
392	18.46	465*	194.43
393	87.27	466	131.44
394*	134.68	467	29.56
395	68.27	468*	91.86
396	95.50	469*	201.17
397	335.99	470*	65.67
398	130.10	471	169.19
399	42.64	472*	377.10
400	94.60	473	997.93
401	36.00	474	53.63
402	35.36	475*	109.13
403	179.80	476	204.76
404	38.28	477	134.92
405	71.53	478*	62.10
406	204.15	479	19.47
407	46.73	480	39.67
408	18.61	481	161.21
409	63.31	482	79.82
410	17.97	483	160.44
411	30.13	484	388.15

Доплачено до вкладок за членів Згоди Вартств з їх спеціяльного фонду ____$ 188.43

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпеч. ____$110,421.79

При відділах, означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	4.50	209	2.82
3	2.42	216	5.40
28	6.74	221	1.88
30	7.09	234	15.70
33	6.88	237	2.88
37	15.20	243	8.45
39	23.81	245	1.06
65	12.79	274	1.49
70	5.07	275	10.14
83	2.86	278	1.15
90	4.40	286	25.31
101	3.04	305	3.91
106	3.40	316	1.41
108	3.78	321	3.93
112	4.11	335	3.70
117	4.86	336	6.95
125	2.66	342	6.10
127*	6.74	349	3.83
133	2.94	361	2.68
139	2.55	367	3.71
143	8.76	370	5.41
147	24.11	384	19.75
151	3.53	388	5.28
170	5.34	426	1.38
185	5.66	482	1.53
206	2.65		

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпеч. ___$__ 321.74

Разом з місячних вкладок від членів	$110,743.53
Відсотки від бондів	30,640.86
Відсотки від морґеджів	2,364.58
Відсотки від членських позичок	777.91
Чинш від реальностей	3,582.00
Приходи друкарні і книгарні	16,468.44
Зворот позички до народного фонду	40.37
З переносу резерви за переписаних членів з мол. деп. до старших членів	402.00
З переносу інших фондів за членів молод. департ. до деп. старших членів	8.85
Зворот виплаченої нагороди відділовим секретарям за членів молод. деп. до адміністр. фонду старших членів	4,636.69
Зворот премії бонд. компанії за бонди головних уряди. і помічних сил	375.00
З переносу на заплачення федерального податку	590.34
З переносу на заплачення стейтового податку	33.28
Жертви від членів і відділів за Захист „Союзівку"	1,579.66
Сплати морґеджів	10,350.00
Сплати членських позичок	4,102.17

Сирітські части по бл. п.:

Відділ:	
234 Пілат Константин	700.00
351 Козар Іван	271.63
373 Данилишин Олекс.	500.00

Разом $188,167.31

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

Відділ:	
7. Гелета Анна (Т)	$ 1,000.00
7 Гелета Анна (О)	500.00
14 Мотузишин Олекса	500.00
33 Білас Софія	500.00
42 Шафран Іван	1,000.00
70 Зазуля Антін	1,000.00
98 Пелепяк Софія	500.00
119 Омелян Марія	1,000.00
147 Гробевенський Петро	1,000.00
147 Гришко Василь	1,000.00
148 Біленький Петро	1,000.00
149 Данилюк Іван	500.00
154 Фудзак Теодор	750.00
154 Фринцко Олекса	1,000.00
156 Саідло Петро	500.00
165 Костецька Стефанія	500.00
171 Ґоґофф Софія	500.00
187 Обаль Максим	1,000.00
206 Реміник Петро	1,000.00
214 Дорош Іван	500.00
234 Пілат Константин	1,000.00
234 Пілат Ілько	500.00
256 Бабій Павло	1,000.00
276 Кріль Іван	1,000.00
317 Вознічак Юлія	500.00
319 Велґош Марія	263.00
351 Козар Іван	500.00
373 Дмитришин Олександра	1,000.00
438 Грицай Михайло	500.00

Інші виплати посмертного фонду:

Грошеві звороти	5,902.26
Відсотки на закуплених бондах	202.43
Дивіденда для прийнятих наново членів	2.80
Виплати на реальностях: податок, вода, паливо і інші видатки	701.15

Виплати з фонду народного:

На видання книжки „Україна під Совєтами"	200.00
Jersey City Community Fund	100.00

Виплати з фонду Згоди Братств:

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду	188.43

Виплати з фонду Захисту-Сиротинця:

Направи і праці на реальностях в Керґонксон. Н. Й.	1,454.30

Виплати запомог з фонду запомогового:

7 Демко Павло	35.00
7 Когут Іван ст.	35.00
7 Ковчак Антін	35.00
8 Щурко Софія	25.00
24 Савчин Іван	35.00
31 Стак Михайло	35.00
38 Лемко Микола	30.00
42 Кухній Тимко	40.00
64 Ґайда Анна	25.00
69 Комарницький Мих.	35.00
69 Ровінська Анна	100.00
81 Андрейчик Йосиф	35.00
90 Іваникович Анна	25.00
90 Борис Агафія	25.00
99 Шпур Трофим	40.00
100 Клиса Теодор	35.00
109 Андрієчко Стефан	35.00
119 Фелт Марія	25.00
123 Панас Катерина	25.00
143 Левоник Александер	50.00
144 Ростацький Іван	25.00
146 Андрушко Іван	35.00
155 Проданія Марія	25.00
161 Нагребецька Павлина	25.00
162 Ласако Ева	25.00
163 Нагірний Олекса	35.00
164 Минюк Настуня	25.00
173 Харов Дмитро	35.00
175 Запоточний Михайло	35.00
186 Чарик Елведа	25.00
204 Вакуменко Григорій	50.00
204 Савка Юлія	25.00
217 Лаврів Олекса	40.00
217 Швець Іван	35.00
219 Ховлюк Михайло	50.00
224 Білий Микола	35.00
224 Жила Михайло	35.00
234 Олексий Іван	35.00
241 Вардачевська Варвара	25.00
241 Познанський Михайло	35.00
242 Шварц Галина	25.00
242 Гентиш Анна	25.00
267 Рутович Андрій	40.00
280 Яворський Ілія	35.00
288 Брус Анастазія	25.00
296 Мизюк Михайло	35.00
296 Зілінський Петро	40.00
301 Древницький Микола	35.00
301 Островський Дмитро	35.00
305 Котис Михайло	35.00
312 Дацько Іван	35.00
323 Шиляк Василь	35.00
325 Сулима Дмитро	40.00
347 Палко Анастазія	25.00
352 Розлуцька Юлія	25.00
367 Петрик Стефан	35.00
367 Дик Марія	25.00
369 Турко Микола	35.00
379 Шпиталь Олександра	25.00
379 Данів Михайло	35.00
385 Чура Петро	30.00
388 Міштурак Катерина	25.00
438 Загоруйко Мирон	35.00
441 Жуковський Микола	40.00
456 Гойда Петро	35.00
473 Попадинець Марія	25.00
483 Книгиницький Волод.	35.00
484 Дмитрів Михайло	25.00
484 Запаранюк Володимир	50.00
484 Бігун Віктор	40.00
484 Фалінський Франко	35.00

Виплати з адміністраційного фонду:

Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1952 р.	24,231.45
Виплати друкарні і книгарні	20,148.50
„Свобода" за орган	5,400.00
Платня помічних сил	3,180.28
Платня головного уряду	1,250.01
Кошти подорожі і репрезентації	847.45
Чинш за офіси у власнім домі	625.00
За опікунчу обслугу над бондами, податок і інші кошти	619.01
Нагорода організаторам за нових членів	615.25
Федеральний податок за помічні сили	557.52
Винайм машин IBM для зладження виказів	494.00
Кошти подорожі організаторів	401.25
Стейтовий податок за помічні сили	243.24
„Свобода" за праці і друки	219.72
Річна вкладка до централі доброчинних організацій	175.00
Лікарі за нових членів	157.00
Нагороди за нових членів	126.00
Видатки канцел. на пошту	125.00
Прибори для зладження членських виказів	100.75
Направи машин і інші видатки	75.65
Спортова акція	75.00
Фотографічні знимки членських аплікацій	59.25
Телефон	55.08
Канцелярійні прибори	44.94
Оголошення	27.00
Вода	3.75

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	102,026.00
Інвестовано в морґеджах	4,000.00
Позички членам	1,987.91

Разом $200,535.38

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем вересня 1952 р. осталася	$371,842.59
Прихід за жовтень	188,167.31
Разом	$560,009.90
Розхід за жовтень	200,535.38
Готівка з кінцем 31. жовтня 1952 р. остається	$359,474.52

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 359,474.52
Морґеджі	602,955.20
Бонди	10,710,041.67
Позички членам	329,352.43
Реальности	230,631.37
Друкарня	12,329.87

Разом $12,244,785.06

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпеч.	$11,519,500.09
Адміністраційний фонд	148,701.84
Конвенційний фонд	51,123.49
Запомоговий фонд	195,285.58
Народний фонд	15,552.87
Посмертний фонд старого роду обезпеч.	72,576.77
Резервовий фонд	17,203.62
Сирітський фонд	93,535.96
Фонд обезпеки інвестицій і смертности	108,313.43
Фонд Згоди Братств	884.76
Фонд Захистсу Сирот.	22,106.65

Разом $12,244,785.06

Р. Слободян, гол. касієр.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	18.22	128	50.14
2	28.42	130	102.56
3	28.13	132	28.39
5	53.69	133	13.84
7	59.97	134	14.69
8	99.69	135	20.19
9	18.37	137	22.78
10	87.62	138	18.15
11	74.62	139	12.95
12*	38.40	140	55.44
13	220.43	141	55.61
16	10.91	142	59.39
17	10.81	143	24.96
18	3.64	144	22.67
19	4.79	145	20.59
20	241.05	146	57.10
21	59.70	147	59.57
22	1.35	148	2.03
23	75.45	149	10.01
24	3.34	150	131.48
25	41.96	151	46.18
26	1.35	152	1.54
27	22.81	155	170.28
28	9.00	156	122.84
29	37.83	157	.45
30	12.19	158	31.33
32	.25	159	25.06
33	134.20	160	9.34
34	3.71	161	63.78
36	43.26	163	183.12
37	66.71	164	148.72
38	148.78	165	8.83
39	196.23	167	60.68
40	13.39	168	56.77
41	.93	170	358.24
42	77.70	171*	219.29
43	.45	172	2.70
44	22.06	173	38.82
45	162.65	174	4.85
46	31.96	175	52.91
47	23.97	176*	101.85
48	11.77	177	98.60
49	153.56	178	15.04
50	8.69	179	24.19
51	15.28	180	150.64
52	50.52	181	3.55
53	56.74	182	22.01
54	82.60	183*	254.25
55	65.70	184	50.44
56	48.63	185	7.71
57	46.87	186	9.13
59	145.20	187	10.23
60	10.02	188	2.70
62	8.65	189	80.09
63	146.72	190	5.50
64*	43.80	191	53.94
65	42.75	192	104.01
66	14.17	193	.25
67	4.93	194*	165.61
69	20.19	196	11.22
70	48.78	198	.25
71	34.56	199	11.66
72	1.19	200	83.53
73	4.62	201	1.90
74	7.59	202	10.01
75	133.54	203*	49.29
76	60.80	204	411.09
77	5.80	205	.45
78	8.36	206	176.65
79	81.80	208	2.70
80	3.26	210	3.74
81	32.18	211	49.09
82*	8.76	212	29.43
83	68.17	213	56.11
84	39.72	215	75.94
85	79.91	216	1.46
86	4.95	217	166.05
87	8.57	218	26.69
88	4.50	219	155.29
89	.93	220	109.12
90	11.35	221	934.11
91	25.51	222	2.86
92	4.59	223	50.06
93	59.10	224	14.80
94*	280.52	225	1.15
95	.68	226	9.75
96	161.91	227	3.16
97	57.61	228	.45
98	13.65	229	8.84
99	47.62	230*	303.99
100	16.25	231	.45
102	207.01	232	11.64
103	115.42	233	52.80
104	70.98	234	87.57
105	67.25	235	7.46
106	201.80	236	50.56
107	39.07	237	35.31
108	18.60	238*	740.87
109	29.90	239	40.48
110*	41.72	240	110.75
111	1.80	242	46.04
112	76.31	243	15.59
114	40.32	244	3.48
115	7.08	245	48.85
116	55.03	246	3.72
117	11.18	247	74.03
118	42.88	248	33.60
119	19.22	250	1.35
120	40.67	252	122.50
121	13.47	253	6.31
122	10.63	254	97.09
123	18.09	255	5.78
124	6.49	256	43.47
125	248.03	257*	26.87
126	7.11	258	1.35
127*	274.95	259	130.32

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
260	10.24	370	110.41
261	3.85	371*	245.29
262	17.92	372	42.19
263	28.23	373	96.33
264	20.64	374	46.42
265	48.00	375	88.95
266	202.45	376	6.70
267	13.38	377	4.15
268	43.31	379	593.12
269	2.47	380	78.84
270	13.62	381	1.35
271	53.62	383	58.56
272*	4.70	384	8.87
273	3.80	385	31.70
274	98.85	386	10.10
275	37.07	387	31.12
276	46.27	388	233.69
277	256.46	389*	11.69
279	2.57	390	69.97
280	45.69	391	6.88
281	98.03	393	22.01
282	8.91	394*	25.53
283	29.40	395	.50
284	6.61	396	1.78
286	.45	397	112.14
287	68.22	398	3.40
288	17.25	400	5.10
289	49.19	401	3.21
290	31.96	402	25.50
291	40.27	403	2.14
292	198.59	404	.68
293	75.42	405	2.22
295	29.97	406	47.80
296	85.50	407	.70
297	1.54	408	1.08
298	8.49	409	1.58
299	5.77	410	.40
300	18.18	412	5.65
301	52.31	413	63.64
303	2.57	414	308.80
304	105.47	415	1.35
305	21.57	417*	63.33
306	13.23	418	36.25
307	63.42	419	61.69
308	16.29	420*	169.35
309	3.61	421	18.49
310	13.58	422	28.17
311	1.35	423*	175.09
312	23.42	425	6.95
313	4.80	426	10.07
314	11.39	427	123.75
316	291.08	428	44.09
317	19.31	429	1.38
318	33.39	430	201.40
319*	37.91	431	5.75
320	90.40	432*	990.30
321	59.49	433	42.29
322	10.82	435	1.86
323	6.07	436	89.14
324	61.08	437	111.85
325	254.53	438	8.00
326	11.40	439*	193.76
327	104.57	440*	23.24
328	23.89	441	177.24
329*	57.86	442*	13.50
330	118.98	443	15.51
331	42.80	445	55.82
332	2.25	446	42.51
333	6.95	447	4.43
334	93.67	448	4.50
335	25.74	450*	5.94
336	68.26	452	44.23
337	53.74	454	15.07
338	15.34	455	58.35
339	20.88	456	50.97
341*	139.02	457*	134.92
342	41.09	458	109.70
343	45.47	460	6.51
344	9.05	461	208.60
345*	115.43	462	4.55
346*	2.70	464	183.62
347	52.49	465*	91.00
348*	211.73	466	81.12
349	13.55	467	.68
350	57.39	468*	97.73
351	10.29	469*	63.49
352	30.84	470*	23.96
353	79.48	471	178.12
355	62.02	472*	69.28
356	150.42	473	113.65
357	8.07	474	116.60
359*	.90	475*	21.57
361	840.87	476	29.86
362*	42.47	477	14.16
363	16.13	478*	4.77
364	154.59	479	7.72
365	3.78	481	34.63
366*	.90	482	4.59
367	269.32	483	48.73
368	9.73	484	156.45
369	34.30		

З місячних вкладок від членів обезпечених в усіх родах обезпечень	$27,339.82
Відсотки від бондів	5,155.39
Відсотки від морґеджів	382.89
З переносу на заплачення федерального податку за помічні сили	234.41
З переносу на заплачення стейтового податку за помічні сили	11.58
Сплати морґеджів	374.75

Разом $33,498.84

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

Відділ	
29 Язвінський Іван	500.00
51 Турок Франко	500.00

Інші виплати посмертного фонду:

Відійшли з виплаченим обезпеченням в готівці (ендавмент)	3,800.00
Грошеві звороти	696.68
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	402.00
Відсотки на закуплених бондах	11.66

Виплати з адміністраційного фонду:

Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1952 р.	5,363.87
Платня помічних сил	1,704.35
„Свобода" за Ukrainian Weekly	600.00
„Свобода" за праці і друки	308.63
Федеральний податок за помічні сили	202.89
Стейтовий податок за помічні сили	71.49
Видатки канцел. на пошту	25.00
Лікарі за нових членів	20.00
Перенос інших фондів за членів мол. деп. до деп. старших членів	8.85

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	20,374.20
Інвестовано в морґеджах	3,900.00

Разом $38,489.62

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем вересня 1952 р. осталася	$48,219.75
Прихід за жовтень	33,498.84
Разом	$81,718.59
Розхід за жовтень	38,489.62
Готівка з кінцем 31. жовтня 1952. остається	$43,228.97

ГОЛОВНИЙ УРЯД У. Н. СОЮЗУ

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ:

ГОЛОВНИЙ ПРЕДСІДНИК:
ДМИТРО ГАЛИЧИН
81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ЗАСТУПНИК ГОЛ. ПРЕДС.:
ОСИП ЛИСОГІР
3275 — 46th St., Astoria, L. I., N. Y

ЗАСТУПНИЦЯ ГОЛ. ПРЕДС.:
ГЕНОВЕФА З.-ЖЕРЕБНЯК
645 Reed Avenue, ... Akron 1, Ohio

ГОЛОВНИЙ СЕКРЕТАР:
ГРИГОРІЙ ГЕРМАН
81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ГОЛОВНИЙ КАСІЄР:
РОМАН СЛОБОДЯН
81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

ДМИТРО КАПІТУЛА
33 S. Hancock St., McAdoo, Pa

СТЕПАН КУРОПАСЬ
3301 N. Newland St., Chicago 34, Ill

ВОЛОДИМИР ҐІРНЯК
1 Craik Ave., Kingsway, Toronto 18, Ont., Canada.

ВОЛОДИМИР КОССАР
150 Eugene St., Norwood, Man., Canada

Д-р АМВРОСІЙ Т. КІВЗЕЙ
4651 Braden Ave., Detroit 10, Mich

ГОЛОВНІ РАДНІ:

ДМИТРО ШМАГАЛА
4037 Riveredge Rd., Cleveland 11, O

ІВАН РОМАНИШИН
15 — 38th St., Irvington, N. J

Д-р ІВАН ВАСИЛЕНКО
567 Bathurst St., Toronto, Ont., Canada

ІВАН КОКОЛЬСЬКИЙ
23 Fairlawn Ave., P. O. Box 467 Woonsocket, R. I.

ПЕТРО КУЧМА
95 East 7th St., New York 3, N. Y

ВОЛОДИМИР ДІДИК
6711 Rutland Ave., Detroit, Mich

МИКОЛА ДАВИСКИВА
41 Rosewood St., Mattapan, Mass

ТАРАС ШПИКУЛА
5466 W. Haddon Ave., Chicago, Ill

ОЛЕНА ШТОГРИН
4753 N. Hutchinson St., Phila 41, Pa

АННА ВАСИЛЬОВСЬКА
636 N. St. Louis Ave., Chicago, Ill

ВАСИЛЬ ГУСАР
291 Hudson Ave., . Rochester 5, N. Y

Головна канцелярія У. Н. Союзу знаходиться у власнім домі під ч.: 81-83 Grand St., Jersey City, N. J.

Поштова адреса У. Н. Союзу: P. O. Box 76, Jersey City 3, N. J

Telephone: BErgen 4-1016.

Чи Ви є вже членом Українського Народного Союзу? Якщо ні, то пам'ятайте, що Вам не можливо обійтись без забезпечення, а найкраще і найпевніше забезпечення дасть Вам Український Народний Союз!

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 43,228.97
Морґеджі	55,542.87
Бонди	1,604,205.33
Позички членам	1,693.86

Разом $1,704,671.03

Стан довжний.

Посмертний фонд	$1,659,092.01
Адміністраційний фонд	45,579.02

Разом $1,704,671.03

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ МАЙНА У.Н.С.

Майно старших членів з кінцем 31. жовтня 1952 р.	$12,244,785.06
Майно молодечого департаменту	1,704,671.03

Разом $13,949,456.09

Р. Слободян, гол. касієр.

Шукають Своїх Рідних

УВАГА: Зголошуючись на Розшуки до ЗУАДКомітету прохається на початку листа докопче подати під яким числом в розшуках було надруковане прізвище особи, яка вас, чи яку ви шукаєте.

Зголошуючись на розшуки, не забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових і бюрових видатків та за витрату часу на полагодження вашої справи.

За листами чи адресами від скитальників прохаємо звертатись безпосередньо до З. У. А. Д. Комітету, адресу якого подано при кінці.

* * *

ГРУПА ЛИСТИ ДО:

20222 Агрипина, з дому Лукаш, Дуфек батька Савіна Лукаша з с. Дерно, пов. Дубно (за Польщі Луцьк).

20223 Микола Волощенко приятеля Михайла Заяця, до 1950 р. жив у м. Вашингтон.

20224 Віктор Шепетільник брата Тихона, який вчиться у Филаделфії.

20225 Анна Столиця, жінка Олекси когось з родини: Івана, Франка, Катерину, Марію або Олену Столиць.

20226 Стефанія Романчук односельчанку Стефанію Вусарчук з села Кіданці, пов. Збараж, яка виїхала до ЗДА перед 2 світовою війною.

20227 Анна Тима з дому Бльок батьків Ксеню і Гринька Бльок, сестру Ксеню і брата Михайла, які були у Німеччині.

20228 Гриць Касіян з с. Дахнів, пов. Любачів друга Мирона Пацулу, який виїхав з Німеччини в 1949 р.

20229 Лев Пасіцінський інженера Володимира Пасічинського.

20230 Михайло Дуницький Івана Гандрушка зі села Колодруби, пов. Рудки.

20231 Пелагія з Пелехів і II чоловік Андрій Данилюк брата Івана Полеха з с. Ванжулов, гм. Білозірка, пов. Кремянець на Волині, який в 1947-48 виїхав до ЗДА.

20232 Михайло Мулик стрийка Константина Мулика зі села Дзюрдзів, пов. Ліско.

20233 Петро Василина друзів Степана Завальника і Николу Василину.

20234 А. Денисевич родину з повіту Гродно, восвід. Блясток.

20235 Марко Скариш брата Миколу.

20236 Михайло Загачевський друга і сусіда Николу Карбінника зі села Сянічок, пов. Сянік.

20237 Федір Пушкарик брата Івана, який еміґрував до ЗДА ще перед I. війною та Еву Горецьку, що виїхала до Америки в 1937 р.

20238 Станислав Максимюк брата Романа з села Звіняч, пов. Надвірна.

20239 Микола Черлінка сестру Антоніну з дому Черлінка Близнюк, яка виїхала до ЗДА в 1910 р. і шваґра Володимира Близнюка.

20240 Василь і Явдоха Перитятко сина Олексія, що згубився в 1943 р. урodж. 1924 р.

20241 Василь Павлучкович стрийка Василя Павлучковича, сина Григорія зі села Тарнавка, пов. Стрий та брата Андрія, який підчас війни перебував в Судетах.

20242 Данило Водський і Марта зі Шульц Водська дядьків Адольфа і Фердинанда Баннас, їх дітей Ольгу і Ему Банас, походять з України, Мільчевський район, село Серби, Коростинської области в 14-17 р. виїхали до ЗДА.

20243 Антін Яцук батька Гаврила Яцук, який виїхав до Арґентини в 1929 р., писав до 1938 р.

Голоситись до:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE,
P. O. Box 1661
Philadelphia 5, Pa.